

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Lunes 9 de enero de 1984
Año LXXXIV.— Núm. 25.502

SEGOVIA

Un policía nacional y siete familiares suyos, poseedores de una quiniela millonaria

(Pág. 12)

El político y escritor italiano Amintore Fanfani, visita nuestra ciudad

45.134 denuncias puestas en 1983 por la Policía Municipal; la mayoría de ellas por infracciones de las ordenanzas de tráfico

(Pág. 3)

País Vasco

ARZALLUS: «No he luchado por un éxito personal»

Vitoria.—Xabier Arzallus, presidente del Euzkadi Buru Batzar, ha declarado al periódico «Deia» que no ha sido un asunto personal entre él y Garaikoetxea la crisis atravesada por el PNV. «Si hubiera luchado por un

éxito personal veríamos cómo hubieran terminado las cosas», afirma Arzallus al periódico nacionalista en sus primeras declaraciones públicas desde que comenzase la crisis del PNV.

«Ha sido el partido el que ha debatido diferentes puntos de vista y yo me cuidaré muy mucho de personalizar nunca las cosas. Eso sí que lo consideraría como un fracaso personal», agrega.

«La asamblea nacional y Carlos Garaikoetxea han sido quienes han suscrito el acuerdo y nosotros como Euzkadi Buru Batzar, acataremos y cumpliremos todo lo que nos concierne del mismo. Y a esto no tengo nada más que añadir. Yo soy un hombre disciplinado y para mí lo que dice el partido, conforme o no, es una orden y lo acato».

Arzallus agrega que el EBB no acudió a las bases del partido para debatir si se sometía a Garaikoetxea a la disciplina de partido «porque se trataba únicamente de aplicar el reglamento» y subraya que ahora lo importante para el PNV es ganar las elecciones.—Efe



Portugal

El CDS, contra los ataques a la Iglesia y a la enseñanza

Lisboa.—El partido democristiano Centro Democrático Social (CDS) denunció «Los ataques de personalidades del bloque central y de la masonería a la Iglesia y a la libertad de enseñanza» en Portugal.

En un comunicado, los democristianos reaccionan ante «las tentativas de desestabilización del régimen democrático» que a su juicio se traducen en «procesos de concesión de prioridad a cuestiones deshonorosas para la sociedad portuguesa».—Efe

Sevilla

La Guardia Civil protege del GAL a un alcalde

Sevilla.—Fuerzas de la Guardia Civil han montado un servicio de protección en torno al alcalde de Puerto Serrano (Cádiz), Antonio Cala, que ha sido amenazado de muerte por el «GAL», con una llamada telefónica en la que la voz de un desconocido dijo que hablaba el «GAL» y que «próximamente será ajusticiado el alcalde de Puerto Serrano».—Efe

Tarragona

Tiroteo entre guardias civiles y ocupantes de un automóvil

La Selva de Mar (Tarragona).—Un tiroteo entre miembros de la Guardia Civil y tres individuos que se encontraban en el interior de un vehículo se produjo a primera hora de esta madrugada, en las cercanías de la estación de ferrocarril de la localidad tarraconense de La Selva de Mar.

Según fuentes de la propia Guardia Civil, el hecho se inició en el momento en que los guardias se acercaron al vehículo con la intención de pedir documentación a tres individuos que les infundieron sospechas. En ese momento, los desconocidos se dieron a la fuga a la vez que abrían fuego contra la Guardia Civil.

A pesar de que los miembros de las fuerzas del orden repelieron la agresión, el automóvil logró perderse en la oscuridad.

La Guardia Civil ha señalado que desde hace un tiempo se había reforzado el servicio de vigilancia en la comarca, ante el incremento de robos y delitos contra la propiedad.—Efe

Invento chino

Aparato electrónico que para el coche cuyo conductor haya ingerido alcohol

Pekín.—Un militar chino ha inventado un aparato electrónico que tiene la propiedad de detener el funcionamiento del motor del coche al detectar la presencia de alcohol en la respiración del conductor, informa un periódico de Pekín. Dicho aparato, inventado por el

técnico del Ejército Ren Zhicheng, se fabrica ya en tres factorías del norte de China, para uso interior y también para su exportación a otros países asiáticos. El periódico no da más detalles del invento, pero dice que ya se está exportando a Japón, Hong Kong y Filipinas.

REBAJAS hasta un 50% dto.

Pasarela
boutique

José Canalejas, 1 (frente Hotel Comercio)

apunte del día

BARRIDAS LAS FIESTAS

La lluvia acabó pasando por agua las fiestas navideñas, empapando con abundancia la jornada de Reyes Magos. Agua, algunos copos de nieve y frío señalaron este fin de semana que prolongó aquellas para mucho. Pero, al fin y al cabo, el frente lluvioso barrió las fiestas del calendario y todos nos encontramos ya, finalizando la primera decena del año, que se va como todas las precedentes, casi sin darnos cuenta.

Aquí estamos ya, sin más jornadas festivas que los domingos en el resto del mes, ni en el que viene —con un día más este año— reanudando una actividad tan interrumpida en los 15 días pasados. Podemos, pues, decir que ahora empieza en serio la actividad del año, al menos para todos cuantos disfrutaron en esa larga quincena de vacaciones «puentes» laborales, etc.

Y a ver qué resultados nos trae a todos esa general actividad desde las más altas esferas a las más bajas, y a ver cómo se nos va desarrollando estos casi doce meses por delante, en resultados y en acontecimientos, aparte pronósticos desastrosos como los formulados por Orwell con su ya famosa obra «1984».

Por lo que a Segovia y a los segovianos toca, todos queríamos ver si de una vez, y pese a todos los malos augurios, se nos resuelve ese acuciante problema del agua, esa carencia de viviendas a precios asequibles para los habitantes de modesta economía, entre tantas y tantas cosas necesarias que no vamos a relatar una vez más, puesto que están en el ánimo —y en la esperanza o la desesperanza de todos.

Vamos a ver si de una vez este fatídico año nos trae la solución a todas ellas. Al menos, ya empieza por darnos un día más para luchar por ello.

La Prensa opina

ya

MAYORES DE 45 AÑOS
¿SOLUCION O
FALSA ESPERANZA?

Pero con ser muy preocupante tal problemática social e individual, (el paro en la juventud) hay otra que puede olvidarse cuando está bien latente, y que es quizá, más dramática. Nos referimos a la de esos trabajadores, cabezas de familia, que en plena madurez y experiencia, y con responsabilidades a su cargo, ven perdido su puesto de trabajo sin demasiadas posibilidades de futuro para ellos y los suyos. El Gobierno, en el último Consejo de Ministros de 1983, ha decidido ocuparse de la colocación de estos parados, cuando sean mayores de 45 años. Pero no es cierto que, como ha sostenido el ministro de Trabajo, no existieran precedentes al respecto. Un decreto de 1970 se ocupó de estos trabajadores «maduros» y estaba todavía vigente. ¿Fracasó en sus medidas? ¿Se considera que las nuevas medidas —subvención de 400.000 pesetas por cada uno que la empresa coloque con carácter indefinido, bonificación del 50 por 100 de la cotización de la Seguridad Social durante dos años y otras ayudas, como la de formación profesional del trabajador— tienen que ser más eficaces? ¿Preferirán las empresas experiencia y madurez mejor que otras fórmulas flexibilizadoras de las relaciones laborales?

(Editorial)

EL PAIS

EL ACUERDO DE ZARAUZ

En la crispada y conflictiva situación del País Vasco, la posibilidad del PNV, que no es sólo la primera formación electoral, sino también la fuerza social e ideológicamente hegemónica de la Comunidad Autónoma, constituye un valor insustituible para las instituciones democráticas. El acuerdo de Zarauz une a su evidente razonabilidad el posible riesgo de que las inevitables tensiones entre la dirección del PNV, el grupo parlamentario y el futuro lendakari pierdan sus positivas virtualidades dinamizadoras para degenerar en conflictos internos paralizadores. Además, la fuerte personalidad de Xabier Arzallus, un líder de indudable prestigio que se reveló en las Cortes Constituyentes como brillante parlamentario y eficaz negociador y que ha realizado considerables esfuerzos —mal comprendidos en el resto de España— orientados a la modernización de las estructuras de su partido, crea las condiciones para una bicefalía que puede resultar tanto enriquecedora como destructiva en cualquier organización. La abierta contraposición entre Carlos Garaicoechea y Xabier Arzallus sería, en ese sentido, una mala noticia para el nacionalismo vasco moderado.

(Editorial)

¿Qué se hace con los viejos?

Por Fulgencio Navas Herrero

Con los viejos la sociedad de nuestros días toma sus medidas. (Me refiero a los viejos marginados. Los otros, los integrados, no son el tema de estas líneas). De todas ellas la menos importante, aunque ya indica bastante, es abribuirles un nombre. Son la «Tercera Edad». Otros prefieren llamarles «mayores». Antes eran simplemente «viejos», y cuando había que demostrarles un respeto especial, se convertían en «ancianos». La vejez era una etapa normal en la vida, a la que algunos llegaban. Ser viejo era ser otro hombre más, respetado por su edad y experiencia, conviviendo entre todos sin crear problemas especiales.

Hoy hasta el nombre nos asusta. ¡Cuántos eufemismos se emplean para soslayar algo tan normal y frecuente! Es como si para quitar el miedo a la muerte bastase con no pronunciar su nombre. Se dirá que es por respeto o por educación. La razón es otra. Duele tener que decirlo: Los viejos estorban. Lo demuestran los hijos que se los reparten a meses, y, si pueden, se inventan una excusa para no llevarles a sus casas el mes que les corresponde. Lo demuestran los «ghettos», residencias para ancianos, donde se les recluye, apartándoles del ambiente familiar y social a que estaban acostumbrados. Lo demuestran las miserables pensiones, que muchos de ellos están percibiendo, insuficientes para sus necesidades y deshonrosas para su dignidad. Lo dicen ellos mismos aunque no siempre se atreven: «Soy un estorbo para mis hijos y quiero morirme»; «no voy al médico porque le molesto»; «a la superiora no me quejo porque me da miedo».

Para los viejos, sin embargo, se hacen cosas. Se les dedican, por ejemplo, homenajes, fiestas en su honor. Se celebran «Semanas de ancianos», en las que se ofrecen todo tipo de festejos, concursos, conferencias, actos en su honor. Personas bien intencionadas como conferenciantes, artistas aficionados, grupos juveniles, etc. participan en estos agasajos. Hasta se elige entre todas las ancianas a la «Reina de la fiesta». ¡Qué espectáculo! ¡Qué gran imaginación tienen algunos! Antes estas cosas no se hacían. Claro que no había tantos viejos en las residencias. Tal vez sea que intentan compensarles por el olvido en que les tenemos durante todo el año o por el mal trato que con frecuencia reciben.

Mejor sería aprovechar las «Semanas de ancianos» para tomar conciencia de su situación, conocer sus problemas, saber cómo es su vida diaria, oírles en sus quejas, denunciar los abusos que con ellos se cometen etc. Los que quieren vivir la solidaridad humana hacia los marginados tienen aquí una estupenda ocasión para

ponerse de su parte, para exigir todos sus derechos, para hacerles un hueco en nuestra sociedad, para unirles de nuevo a nuestra vida de la que nunca deberíamos haberles apartado. Todo menos contribuir a la farsa. Farsa con la que algunos intentan tranquilizar conciencias y de paso que se haga público lo mucho que quieren y que hacen por estos desgraciados, «sus ancianitos». Todo menos dejarse engañar sobre la situación real de los viejos.

Para los viejos se construyen residencias de pensionistas. Algunas parecen hoteles de muchas estrellas. De momento son la solución para algunos de ellos. Allí son atendidos en todas sus necesidades y pueden pasar el resto de sus vidas tranquilos y bien cuidados. Los acogidos en ellas han tenido suerte. No siempre, ni para todos, es fácil encontrar una plaza.

Ancianos desamparados han existido siempre e hijos desagradecidos, que han abandonado a sus padres, también. Por eso en épocas anteriores los asilos para viejos fueron tan necesarios como los hospicios para niños huérfanos y necesitados. La diferencia está en que aquellos se han multiplicado mientras éstos tienden a disminuir. Los viejos de antes se resistían a ir al asilo y el hijo que les llevaba no se libraba del remordimiento de conciencia y sobre todo de la reprobación general. El destino de esta generación, los que lleguen si es que llega alguno, será terminar en alguno de estos centros, «internados de término».

Las residencias de ancianos son hoy una necesidad social. De ninguna manera son la solución perfecta para los problemas de la vejez. Las cárceles también hoy son una necesidad, pero no resuelven el problema de la delincuencia. La soledad, la marginación, el sufrimiento de los viejos no se soluciona en estos internados de término. No hacen más que disimular nuestra mala conciencia. La sociedad actual no admite dentro de ella a sus viejos inútiles, les retira de la circulación, pero se autodiscipan convenciéndose de que están mejor en la Residencia.

La situación de los viejos ha cambiado mucho en los últimos años. Muchas familias han emigrado a la ciudad y los pueblos han quedado casi deshabitados. Algunas parejas de viejos han quedado allí y mientras tengan fuerzas no les arrancarán del pueblo. Allí se sienten ahora muy solos, recuerdan mucho a sus hijos, ven cómo todo es ya distinto, pero están en su ambiente, son dueños todavía de sí mismos. Siguen siendo ellos, los que siempre fueron. El problema vendrá cuando caigan enfermos o uno de los dos haya muerto dejando triste y solo al

compañero. Su independencia habrá terminado con el traslado al «piso» de alguno de sus hijos en la ciudad.

Muchos de los viejos de la ciudad proceden de un pueblo, del que se han visto obligados a salir. Se los ve en las calles y plazas tomando el sol. Algunos se reúnen en los «centros», donde están calentitos, echan la partida, forman sus tertulias, etc. Otros tienen peor suerte porque no pueden salir del «piso». Les prometieron al traerles que les sacarían de paseo, que los llevarían al «centro». Pero están muy torpes, no tienen tiempo, las calles son peligrosas. Tienen que estar encerrados por vida sin que les de el aire y el sol, sin poder hablar ni ver a nadie de fuera. Si a esto añadimos que el trato que reciben por parte de sus hijos no siempre es afectuoso y que, terminado el mes, a veces tienen que marchar a la casa de otro de los hijos, se comprenderá que la vida para ellos, el final de su vida es muy triste. Siempre se ha dicho que a los viejos hay que respetarles. No son un estorbo. Con ellos la vida es más completa, más bella. Un mundo sin niños sería horrible, pero también sin viejos. No hay que hacer nada con ellos. Fácilmente se les puede manipular. Deben seguir disfrutando, mientras la edad se lo permita, de su libertad, siendo dueños de sí mismos y de sus actos. Tienen derecho a estar entre todos. Hacerles locales reservados para ellos es apartarles de la vida social. Es decirles que no pueden estar donde están los demás ciudadanos.

La jubilación laboral es otro derecho que les corresponde. Pero no deben jubilarse de todo, solamente de aquello que les resulta costoso. Lo peor que le puede pasar a una persona es que ya no tenga en qué ocuparse. Hay muchas actividades gratificantes, intelectuales y manuales, que se pueden seguir haciendo después de jubilados, incluso con más intensidad. Los viejos y las viejas se sienten muy felices cuando siguen siendo útiles, como si fuesen jóvenes.

Solamente cuando el viejo pierde la fuerza vital, enferma, cae en la decrepitud, es cuando hay que ayudar con sumo respeto, con inmensa gratitud. El lo dio todo, justo es que se le corresponda. A los primeros que pertenecerá esta honrosa obligación es a sus hijos. No la pueden delegar en nadie. Solamente cuando éstos ya no pueden ofrecerles el cuidado y la atención que necesitan, es cuando la sociedad debe poner a su disposición los centros asistenciales que se les deben a ellos, y a los que no tienen hijos o familiares que les atiendan. Entonces sus personas con sus cuerpos y sus mentes desgastadas son un honor para el centro que les recibe y para los que, por oficio y sobre todo por vocación, allí les atienden.

Informe de la Policía Municipal

Durante 1983 se formularon 45.134 denuncias, la mayoría contra ordenanzas de tráfico

Tan sólo fueron notificadas 8.979

La Policía Municipal impuso 45.134 denuncias, la mayoría contra ordenanzas de tráfico, durante el año 1983, de las cuales tan sólo han sido notificadas 8.974 cursándose por Tráfico 150, según se recoge en un informe elaborado por los mandos de aquel cuerpo que ha sido remitido al alcalde de la ciudad y al que ha tenido acceso nuestra Redacción.

El hecho de que se haya incrementado el número de denuncias es debido al aumento de la vigilancia en los aparcamientos que lo llevaban a cabo cuatro personas de las cuales tres siguen dedicándose a ello y la otra ha pasado a la notificación de las denuncias. La entrada en vigor de la ordenanza por la que se regula el aparcamiento vigilado en el casco antiguo de la ciudad y otras calles principales ha sido

licia Municipal es de 80 miembros, pues durante 1983 causaron baja por jubilación un sargento y tres agentes, habiéndose dado de alta a doce nuevos agentes en el mes de julio, los cuales efectuaron un curso de reciclaje en la Academia de Policía Municipal de Valladolid al igual que el jefe de la plantilla, los sargentos y los cabos. Del total, se encuentran destinados en otras dependencias seis agentes y otros tres cumplen el servicio militar.

En el pasado año se inmovilizaron, con los seis cepos que tiene la Policía Municipal, 126 vehículos que se encontraban infringiendo alguna ordenanza, se cursaron más de 1.000 oficios, extendiéndose 1.257 certificados de convivencia, 456 de residencia, 609 partes de fugas de



sin duda lo que ha disparado el aumento de denuncias en relación con otros años.

Según el delegado de Tráfico del Ayuntamiento, Juan Antonio Perteguer Rey, la diferencia entre las denuncias impuestas y las notificaciones se justifica en que la denuncia más que un medio coercitivo es un aviso, y además, tampoco se ha puesto mucho interés en llevarlas hasta las últimas consecuencias. «No se trata de un castigo —señaló— sino educar al ciudadano a que debe de cumplir las ordenanzas municipales».

Según el mencionado informe, la plantilla actual de la Po-

agua, 303 partes de baches, 62 objetos encontrados, 43 objetos devueltos, 35 personas recogidas en la vía pública, etc. Se han realizado 571 inspecciones de obras, se ha cobrado por puestos ambulantes 270.700 pesetas, por colocación de cepos 126.000 pesetas y por servicio de retirada de vehículos de la vía pública, 142.000 pesetas.

Por otra parte, se han extendido 66 partes de accidentes con daños personales, 180 con daños materiales, 9 heridos graves, 75 heridos leves, 460 vehículos implicados, de los cuales 47 eran camiones, y se han registrado tres muertos.

Concierto aniversario de la Coral Segoviana «Voces de Castilla»

Con la iglesia de Santo Tomás abarrotada de público, la coral «Voces de Castilla» ofreció el concierto del quinto aniversario de su creación. La primera parte ofreció un repertorio muy variado entre música folklórica argentina y rusa, coro de ópera, madrigal y para cerrar dos espirituales negros, el segundo de ellos estrenado para tal ocasión «Soon ah will be done» de William L. Dawson, que entre los aplausos del público hubieron de repetir al término de la segunda parte, la cual, estuvo dedicada a los villancicos castellanos con incorporación de «Wiegenlied» de Brahms y «Noche de Dios», de M. Hayd.

Profesión religiosa de una carmelita de la enseñanza

En la iglesia parroquial de El Salvador se ha celebrado una solemne ceremonia con motivo de hacer su profesión religiosa una hermana carmelita de la enseñanza. Se trata de Inés del Mercado Cristóbal, hija del conocido industrial hostelero Raimundo del Mercado, que hizo su profesión religiosa en el curso de una ceremonia oficiada por el obispo de la diócesis, acompañado del párroco y otros varios sacerdotes. Asistieron numerosas personas, entre ellas el padre y la madrina de la religiosa, familiares y religiosas de la comunidad de la profesora. La madre superiora de dicha comunidad hizo la presencia exponiendo el significado de la profesión

Cincuenta y dos nuevas empresas segovianas acogidas al Gran Area Industrial de Castilla y León

52 nuevas empresas segovianas son acogidas dentro del Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León, según dispone una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en el Boletín Oficial del Estado número 5 del presente año.

Las 54 empresas son integradas en el grupo «A» que contempla las reducciones del 95 por ciento en el Impuesto General de Compensación de Gravámenes Interiores, licencia fiscal y arbitrios y tasas de las corporaciones locales. Tendrán preferencia a la hora de obtención de crédito oficial y en última instancia puede producirse expropiación forzosa de los terrenos donde vayan a instalarse. Las subvenciones concedidas varían oscilando entre el 11 y el 22 por ciento de la inversión prevista.

50 de las 52 industrias se instalarán en pueblos de la provincia y las dos restantes en Segovia capital.

Amintore Fanfani, en Segovia

El hombre fuerte de la Democracia Cristiana en Italia, Amintore Fanfani, ha visitado en la tarde de hoy nuestra ciudad. Fanfani, a quien se considera por algunos observadores como el próximo presidente de la República italiana, se encuentra en España invitado por el Club Siglo XXI, donde mañana pronunciará una conferencia bajo el título «La tercera revolución industrial».

El principal motivo de la visita de Fanfani a Segovia es su interés por San Juan de la Cruz y el hecho de que su sepulcro se encuentre en nuestra ciudad. A su llegada a Segovia, ha sido recibido por el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras, y tras el almuerzo ha departido unos momentos con el alcalde en el Ayuntamiento.

Hacia mediados de mes comenzará a funcionar la nueva empresa concesionaria de los autobuses urbanos

Se prevé la mejora de líneas y la creación de otras nuevas que enlazarán la ciudad con los barrios, Nueva Segovia, residencia sanitaria etc.

Los autobuses serán pintados de rojo

Hacia mediados de este mes la empresa TUSSA se hará cargo del servicio de transporte urbano de viajeros que le fue adjudicado por acuerdo municipal. La mencionada empresa (Transportes Urbanos de Segovia, SA) está integrada por la actual concesionaria a la que ya se le termina el contrato y por otras personas vinculadas al transporte. Se da la circunstancia de que en el primer concurso se presentaron dos opciones que iban encabezadas por las sociedades que ahora se han fusionado en una sola empresa (TUSSA).

El retraso de la entrada en funcionamiento del nuevo servicio es debido a que se está esperando que vengan de carrozar desde Galicia dos nuevos autobuses que, sumados a otros dos recientemente adquiridos, a cuatro que se traen de Madrid y a siete de los que cubren servicio ahora pero totalmente reparados, constituirán la flota de 15

rrio con paradas entre otras, en la plaza de la Artillería, Correos, Plaza Mayor, Jardinitillos de San Roque, ambulatorio, Instituto «Andrés Laguna», estación del ferrocarril, Tejerín y Puente de Hierro con posterior prolongación por la carretera de Villacastín a Hontoria y desviación por José Zorrilla y polígono «El Cerro». La línea residencia sanitaria-barrio de El Carmen-Zamarramala, tendrá salida de la carretera de Avila, pasando, entre otras, por Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, estación del ferrocarril, Puerta de Madrid, carreteras de San Rafael y La Granja, Regimiento de Artillería y Marqués de Lozoya. Prolongación por calle de Andrés Reguera, avenida del Padre Claret, plaza de la Artillería, San Marcos y Zamarramala.

Los datos señalados pueden significar un pequeño avance en cuanto al recorrido ya que está previsto que en esta semana se



autobuses para cubrir el servicio, aunque en el pliego de condiciones se señalaba que eran necesarios 13. Los autobuses, según nos ha señalado el concejal delegado de Transportes del Ayuntamiento, Angel García Nuño, irán pintados en rojo al igual que en resto de las provincias para que sean perfectamente identificables por los usuarios.

En relación con el servicio se nos comunica que se han incluido diversas mejoras en la línea de San Lorenzo, aparte de mejorar la comunicación con los barrios incorporados, con el polígono de Nueva Segovia y con la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

Las líneas de la Plaza Mayor —San José y Plaza Mayor— barrio del Carmen no se modifican ostensiblemente, apareciendo nuevas líneas de circunvalación de la ciudad como la de San Lorenzo por José Zorrilla, Puente de Hierro, Polígono Industrial «El Cerro» y Hontoria. También se incluye otra línea que unirá la residencia sanitaria, el barrio de El Carmen y el barrio de Zamarramala.

La línea de San Lorenzo-Puente de Hierro-Hontoria, tendrá salida en el mencionado ba-

reúnan los dirigentes de TUSSA para señalar ya definitivamente el itinerario de las líneas y sus respectivos horarios.

AUMENTO DEL PRECIO DEL BILLETE

Cuando comience el nuevo servicio se pondrá en vigor la tarifa recientemente aprobada que marca el precio del billete a 25 pesetas, siendo el bono-bus de 10 viajes de 210 pesetas, el billete festivo a 27 y el billete de jubilado 12 pesetas. La empresa no recibirá ningún canon del Ayuntamiento ni tampoco abonará beneficios al municipio.

NUEVAS TARIFAS DE TAXIS

En relación con el transporte de viajeros, hay que señalar que a partir de mañana entrarán en vigor las nuevas tarifas de los taxis que fueron aprobadas en la correspondiente comisión de la Junta de Castilla y León y que son, bajada de bandera, 60 pesetas, kilómetro recorrido, 35 pesetas y hora de parada 720 pesetas.

A.M.

En la fotografía los actuales autobuses, alguno de los cuales integrará la nueva flota.

HORMIGON PREPARADO

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martés, 10 de enero

Van 10 días, faltan 356. Sol, de 8,37 a 18,6.

SANTORAL

Santos: Nicanor, Aldo, Guillermo y Domiciano.

PENSAMIENTO

“La juventud de hoy no sirve, está mimada, gana enormemente, es insolente y no tiene respeto alguno a sus mayores”. Estos mismos dichos se leen en textos del antiguo Egipto (Bernard Lievegoed).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado, 9079.

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda, Velódromo 4

EL TIEMPO

En Segovia:

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 675,4. Viento del N. Temperatura máxima, 7,0

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 677,3. Viento del NE. Temperatura mínima, -1,2. A las 8, -0,8

En España:

El Instituto Nacional Meteorológico informa que hoy se mantendrá la nubosidad en el Cantábrico y alto Ebro.

Situación atmosférica para mañana. Continuará la tendencia a la mejoría con disminución de la nubosidad y de las precipitaciones en la mitad sur de la Península y mantenimiento de las mismas en el Cantábrico, alto Ebro, Pirineos y Baleares. Vientos de Levante en el Estrecho y temperaturas estacionarias.

En el Cantábrico, nubosidad con algún chubasco y en Castilla-León y Aragón predominan los cielos despejados.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30. Aventuras.

Apta

SUPERMAN III

De Richard Lester.

Con Christopher Reeve y Richard Pryor

LAS SIRENAS:

Hoy 7,30 y 10,30. Acción.

18 años

MAD MAX II

El guerrero de la carretera. Con Mel Gibson y Bruce Spence

VICTORIA:

A partir de mañana, ciclo de cine de terror:

EL FINAL DE DAMIEN

De Grahah Baker. Con Sam Meill

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Los espectáculos romanos en España. Hasta el 24 de enero.

EN EL CASINO DE LA UNION

Pepe Molleda, pinturas.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18. (Entrada normal, 50 pesetas, grupos de jubilados y estudiantes, 25, donativo mínimo, para colegio de EGB, 15 pesetas).

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

CONCURSOS

PREMIO PERIODISTICO DE RENAULT

Renault Vehículos Industriales convoca un concurso periodístico cuyo tema es «El transporte por carretera en España» para trabajos editados a través de prensa, radio, cine y TV durante el periodo comprendido entre el 8 de diciembre pasado y 15 de septiembre de 1984, en cuya fecha deberán haber sido enviados a Renault Vehículos

Industriales, Dirección de Comunicación. Apartado de Correos 41.030 de Madrid, en donde podrán solicitar más información sobre las bases de este concurso.

CONCURSO PERIODISTICO «LA LABOR EMPRESARIAL»

La Agrupación Comarcal de Empresarios del Metal (ACEM) convoca dos premios para aquellos trabajos periodísticos que traten con objetividad, honestidad y profundidad la actividad de los empresarios. Los trabajos que opten a los premios deberán publicarse o emitirse entre el 1.º de septiembre del 83 al 30 de agosto del 84, y deberán enviarse, antes del 15 de septiembre, a ACEM. Avenida de España, n.º 4, 2.º. Getafe. Madrid, en donde podrán solicitar más información sobre las bases de este concurso.

CONCURSO DE LA OFICINA DE TURISMO DE SUDAFRICA

Los temas de este concurso son dos, resaltar el turismo en la República de Sudáfrica y la importancia que ha tenido y tiene la industria y la minería del oro en el turismo de Sudáfrica y lo que significa como inversión. Podrán optar los artículos, comentarios, reportajes, etc., que se publiquen en periódicos o revistas, o emitidos por radio o TV hasta el 31 de mayo de 1984. Los trabajos deberán ser enviados a la Oficina de Turismo de Sudáfrica (SATOUR), plaza de España, 18 (Torre de Madrid), planta, 27, oficina 5, Madrid-8, antes del día 7 de junio de 1984, en donde podrán solicitar más información.

PREMIO «BLANCO LOIZELIER» 1984

La Asociación Española para el Control de la Calidad convoca el premio «Blanco Loizelier» cuyos trabajos deberán versar sobre cualquier aspecto sobre la gestión o el control de la calidad en España. Los trabajos deberán haberse publicado durante el periodo comprendido entre el 1 de diciembre de 1983 y el 30 de junio de 1984, fecha límite de admisión en la Asociación Española para el Control de la Calidad (c/Almagro, 24, 2.º decha. Madrid, 4), en donde se puede solicitar más información.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Table with columns: Donaciones efectuadas en el día de ayer, Reservas Banco de Sangre en el día de hoy, Unidades de sangre. Rows: O+, O-, A+, A-, B+, B-, AB+, AB-, Total 7, Total 100.

NECESIDADES PRIORITARIAS O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

¡¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
* TRESILLOS
* LAMPARAS
* CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS MUEBLES LAZARO SAN FRANCISCO, 34 (Frente clínica doctor Gila)

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléfonos 432132 y 433549. SEGOVIA

Arranque instantáneo torrente de luz

BATERIAS

Tudor

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LAS CALIZAS DEL CERRO «LA MUELA»

En el ángulo obtuso que forma la carretera de Segovia a Valladolid, en su confluencia con la de Carbonero a la estación, se yergue ciclópeo y airoso, a la par, el cerro de «La Muela», macizo calcáreo de veintidós millones de toneladas de piedra, vértice geodésico de primer orden, que constituye una de las cotas más elevadas de la estepa castellana. Tierra pobre, la capa vegetal es tan tenue, que el arado se despunta en la roca a poco que se ahonde; en sus lindazos, laderas y baldíos existen canteras abiertas en las que desde tiempo inmemorial se ha extraído piedra para construcción, grava de carreteras balasto, de vías férreas y cal viva; ésto y cosechas muy inciertas y misérrimas era todo lo que la montaña dio hasta el presente, y, sin embargo, en sus entrañas encierra un verdadero tesoro; la piedra caliza mejor de España y, tal vez, del mundo.

Esta circunstancia permaneció ignorada hasta el año 1916, en que, tratando de utilizar esta piedra la fábrica de vidrio de La Granja, fue por sus técnicos encargado un análisis completo de la misma al Centro más capacitado de la provincia para estos trabajos: el laboratorio químico de la Academia de Artillería; viéndose entonces que este material tenía una composición ideal para la fabricación de cemento Portland...

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1429. Creación de la orden del Toisón de Oro, con motivo de la boda de Felipe el Bueno de Francia.

1601. Orden real por la que se dispone el traslado de la Corte de España a Valladolid, pasando ésta a ser capital del Reino.

1921. Es amnistiado el teniente Vogel, autor de la muerte a tiros de Rosa de Luxemburgo.

1930. El púgil español Paulino Urzudun vence por puntos, en Nueva York, al noruego Von Porst.

1945. El Rey Jorge VI inaugura en Londres los trabajos de la Organización de las Naciones Unidas.

1979. El español Jesús López Cobos es nombrado director de la Orquesta de la Opera de Berlín.

1980. Es destruido por un incendio el histórico «árbol de la noche triste», bajo el que lloró Hernán Cortes, en Méjico, tras la derrota que le infligieron los aztecas.

1983. ETA secuestra en su domicilio de San Sebastián a Miguel Ignacio de Echevarría, hijo del industrial vasco del mismo nombre.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario
15,35 Sara Dane
16,35 La tarde
17,05 El juglar y la reina
17,30 Los ríos
18,00 Barrio sésamo
18,25 El libro gordo de Petete
18,30 Dabadabada
18,55 Cantinflas
19,05 Pista libre
20,00 Consumo
20,30 Telediario
21,05 Omni
21,35 Hitchcock
22,40 Vivir cada día
23,40 Ultimas noticias
23,50 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 El cuerpo humano
20,00 Estudio 2
20,30 La noche del cine español
23,45 Telediario
00,15 Teledaporte
00,30 Despedida y cierre



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador
7,00 Matinal Ser
8,30 Cosas de Segovia
9,03 Onda media, aquí la Ser.
9,25 Nuestra tierra
9,30 Onda media, aquí la Ser.
9,55 El tiempo
10,03 Onda media, aquí la Ser
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media, aquí la Ser.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media, aquí la Ser
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media, aquí la Ser
12,05 Cita con Vd.
12,10 Su programa
12,55 Cita con Vd.
13,05 Segovia en directo
14,30 Informativo de las 2,30
15,00 Segovia a las tres
15,30 El tiempo de nostalgia
16,05 Su programa
17,05 Cita a las cinco
18,05 Tardes sin fronteras
19,30 Santo rosario
20,00 Informativo de las ocho
20,30 En punta
21,03 Con aire nuevo
22,10 Información local.
22,15 Pentagrama español
23,00 Hora 25
0,30 El loco de la colina
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

RADIO SEGOVIA F.M.

- 6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



F M 94.8

PARA MAÑANA

- 6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Informativo.
9,05 Viva la gente.
12,00 Informativo.
12,05 Antena de Segovia.
14,30 Crónica tres.
15,05 Vd. pregunta.
16,00 Informativo.
16,03 Segovia paso a paso.
17,30 Gente simpática.
19,00 Informativo.
19,03 Los 33 de Antena 3.
20,00 Informativo.
20,05 Informativo local de la tarde.
20,08 ¡Hola Mary Lou!
21,00 Informativo.
21,05 El club del oyente.
22,00 Informativo.
22,05 Musical.
23,00 La hora cero.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía.
1,30 Polvo de estrellas.

«Bufaplanetes»: La increíble vida de las pompas de jabón

Todos pensábamos que las pompas de jabón son algo efímero, como mucho una ilusión momentánea. Pero seguro que desde el sábado pasado más de uno tiene sus dudas al respecto. Lo más «lógico» es que las pompas de jabón tengan una vida propia, mágica e insólita, lo que ocurre es que se nos escapa a no ser que las miremos con los ojos bien abiertos.

Algo así nos quiso demostrar Pep Bou a cuantos asistimos a su espectáculo —no muchos, por lo menos en la última sesión— representado en el «Andrés Laguna» dentro del ciclo de Teatro que el Ayuntamiento organizó bajo el título «Navidad 83».

Algo nos habían dicho de pompas de jabón y unas raquetas. Así que íbamos un poco «moscas», porque lo de estar más de una hora viendo como un señor hace eso que tanto ilusiona a los niños y parece tan sencillo resultaba cuando menos intrigante.

La respuesta está en que las pompas de «Bufaplanetes» son distintas. No sólo son grandes y escurridizas, sino, además, re-

beldes y hay que tenerlas bien domadas si queremos que nos muestren su mundo mágico: todas esas estrellas de colores y bolas de humo en su interior. Pep Bou lo consigue con paciencia y habilidad. Su espectáculo está lleno de colorido, con abundantes notas de ternura y mucho humor. La iluminación y la música de fondo juegan un papel esencial. El resto son elementos tan simples como uñas raquetas, una cubeta llena de jabón líquido y una bandeja. Todo ello le sirve no sólo para introducirnos en su mundo de pompas sino para demostrar que es un excelente mimo. De vez en cuando, la intervención de Quico Amorós y Carles Torrano intenta devolvernos a la realidad porque ya se sabe que los genios —y el profesor Tornabous lo es— viven de espalda a ella.

Al final, cuando todas las miradas se centran en esa especie de arco iris o sol naciente, ya no se sabe muy bien si las pompas son verdad o mentira. No importa. Estamos seguros de que Pep Bou ha ganado la partida y está jugando con nuestra imaginación.

A. T.

Lluvia y nieve sobre la ciudad

Durante buen número de horas, la lluvia ha sido protagonista en nuestra ciudad en el último fin de semana. Desde el sábado por la mañana que empezó la precipitación, prácticamente no lo dejó hasta la madrugada de ayer, cayendo con fuerza irregular. Tras un breve respiro en la mañana de ayer, domingo, por la tarde se registró la presencia de la nieve, que durante algún tiempo estuvo cayendo, aunque no pudo cuajar por la gran cantidad de humedad que había. Por la noche cesó la precipitación pero la temperatura ha continuado baja, y las heladas han vuelto a hacer acto de presencia.

Cadenas para circular por Navacerrada y Cotos

Los puertos de montaña de Navacerrada y Cotos, en la N-601 y C-604, respectivamente, presentan dificultades para el tránsito de vehículos por ellos, ya que se hace necesario el uso de cadenas. La baja temperatura a mediodía de hoy, 7 grados bajo cero y una fuerte ventisca, dificultan los trabajos de limpieza de ambas carreteras por lo que se prevé que el uso de cadenas sea necesario durante todo el día de hoy.

Al aire de la calle



EL ESPEJO DEL ARCO DE SAN CEBRIÁN, UNA VEZ MAS

Los desaprensivos hace tiempo que volvieron a actuar sobre este espejo ubicado bajo el arco de San Cebrián. Ya hemos perdido la cuenta de todas las veces que con él se han ensañado, cinco o seis. Comprendemos que es muy molesto andar reparando algo que nunca se sabe cuánto va a durar pero no obs-

tante consideramos que el espejo en cuestión presta un importante servicio a la seguridad vial, como ha quedado demostrado en más de una ocasión.

Otro espejo que necesita reemplazo, no por estropeado, sino por desaparecido, es el que facilitaba la visibilidad en el cruce del barrio de San Marcos con la carretera que accede a Zamarramala. Hace más de dos meses que se echa en falta en tan crítico lugar.

SUCESOS

Dos niñas heridas, una grave y otra leve, en atropellos

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que han ocurrido el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 3,500 de la carretera SG-342 (Cuéllar-Nava de la Asunción), término de Cuéllar, un autocar se salió de la calzada volcando. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

En el kilómetro 51,600 de la carretera C-605 (Segovia-Arévalo), término de Montuenga, un turismo atropelló a una niña de 6 años, que sufrió lesiones leves.

En el kilómetro 128,980 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de Pinarejos, colisionaron dos turismos y un tractor dos personas resultaron heridas leves.

Y por último en el punto kilométrico 0,500 de la carretera local s/n en la travesía de Valsain, un turismo atropelló a una niña de 4 años, que sufrió heridas graves.

La Comisaría de Policía nos comunica que se ha presentado una denuncia por la sustracción del Seat 1430 M-8644-AB.

Por su parte, la Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico ocurrido ayer en la Via Roma, confluencia con las carreteras Soria y Valladolid, al colisionar los vehículos SG-5055-C y S-3036-I. No se registró ninguna desgracia personal y ambos vehículos quedaron con grandes desperfectos.

COMENZARON LAS REBAJAS

EN EL COMERCIO

Ya han aparecido en nuestra ciudad los primeros carteles anunciando las tradicionales rebajas de enero en varios establecimientos. A ellos seguirán otros numerosos, que encaminan esta etapa comercial a dar salida a los productos que durante los meses anteriores han estado a disposición del público y no tuvieron comprador. La verdad es que este año, la época invernal no ha favorecido mucho al comercio textil y de la confección, porque el buen tiempo se ha prolongado, y ya se sabe que mientras no llega el frío, hay muchas personas que prefieren «aguantar con lo disponible» hasta que no queda otro remedio que comprar las prendas de abrigo porque el termómetro baja. Este hecho, como es natural,

perjudica al comercio, por lo que es previsible que este año haya mayores cantidades de prendas en oferta, a fin de poder dar salida al mayor número posible.

No es menos cierto que la economía doméstica, igual que la del país, anda mal, se resiente muchísimo, y ello deberá influir en las compras a realizar durante las rebajas, pero también ocurre que las buenas ofertas son tentadoras y el ama de casa sabe que hay muchas y buenas ocasiones de hacerse con géneros de calidad a un precio sensiblemente inferior del que ha regido con anterioridad. Así, pues, las rebajas ya han comenzado también en nuestra ciudad, y cabe esperar que con buen éxito. Así se lo deseamos a vendedores y compradores.



«SUPERMAN III», DE RICHARD LESTER

De nuevo Richard Lester, que ya había dirigido «Superman II» es el encargado de llevar a cabo felizmente el nuevo episodio de esta serie, una serie que sigue dando dinero en todo el mundo porque tiene un público feliz que se entretiene con este tipo de fantásticas aventuras, aunque cada vez aporten menos novedades.

Con respecto a las películas anteriores «Superman III» (1983) supone una evolución del personaje, existe una humanización progresiva, un deterioro moral y casi físico, el héroe es cada vez más vulnerable e incluso está a punto de sucumbir bajo los efectos maléficos de un ordenador, sin ayuda humana «Supermán» esta vez no habría podido vencer. Da la impresión de que a este juguete se le está acabando la cuerda y quizá muy pronto repose abandonado en algún olvidado rincón, el de los juguetes viejos, lejos de las preferencias de los niños entusiasmados con otros más nuevos y más vistosos.

Por otra parte, cada vez va ga-

nando más terreno la comedia, basta como ejemplo esos divertidos «gags» del principio, en que apenas interviene el protagonista. A su lado «Gus Gorman», personaje que interpreta el cómico Richard Pryor, se acrecienta en la importancia que reciben estos personajes secundarios, el lado humorístico se va comiendo al más espectacular, el director, Richard Lester, potencia al máximo esos aspectos irónicos y burlescos que rodean la figura de «Superman III» y es curioso observar el comportamiento de ese público infantil que aplaude las hazañas del héroe y disfruta de ellas, pero no capta, casi se aburre con el humor sutil que tanto deleita al público más enterado. Se ha derrochado ingenio y fino humor, para mí es lo mejor de este «Superman III», de otro lado sigue contando con unos buenos efectos especiales y una buena labor técnica, prueba de que el equipo sigue funcionando, pero, repito, lo mejor ha sido esta vez ese humor tan saludable.

Andrés P. Llorente

BOUTIQUE

PEGAS

SEGOVIA

¡Comenzaron las rebajas!
FIN DE TEMPORADA

¡REBAJAS! 30% descuento

Arias Dávila, 9
Teléf. 43 64 49
(San Martín)

Empresa de ámbito multinacional
NECESITA

VENDEDORES/AS

con o sin experiencia profesional

SE EXIGE:

- Cultura nivel aceptable.
- Vehículo propio, dispuesto a viajar por la provincia.
- Teléfono en su residencia.
- Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Contrato Mercantil.
- Producto sin competencia.
- Puesto estable.
- Ingresos inmediatos e importantes.

Interesados presentarse en el Hotel Acueducto mañana martes, de 10 a 13,30 horas y de 16,30 a 19,30 horas. Preguntar por el Sr. Centeno

Así fueron las cabalgatas de Reyes en nuestros pueblos

FUENTEPELAYO

Un acto vistoso y simpático

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Como aparecen los Reyes Magos en la iniciación de la película de Ben-Hur, así más o menos, vinieron sus majestades a Fuentepeelayo, en un trono cada uno cubierto en la parte superior por un dosel que usaron allá en Oriente para defenderse de los rayos del sol, en su largo caminar, siguiendo la estrella, hasta

llegar a Belén desde sus países de origen.

Llegaron a las ocho de la noche por la carretera de Aguila-fuente y después de apearse de sus camellos a la entrada del pueblo, se subieron en las carrozas motorizadas donde se pusieron los tronos e iniciaron el recorrido partiendo del Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan», después carretera adelante y pasando por varias calles llegaron a la Plaza Mayor.

Venían escoltados por sus pajes y séquito que portaban antorchas a ambos lados de las carrozas, dando un aspecto de antigüedad y de época.

Al llegar al pórtico de nuestra iglesia de Santa María, donde estaba el portal de belén, bajaron de sus tronos y procedieron a adorar al Niño Jesús, ofreciéndole sus presentes, adoración que hicieron asimismo sus acompañantes y pastores, mientras un villancico se oía en el espacio.

La plaza con hogueras y un simulado río, junto con el frío reinante, daban aire y ambiente navideño.

Por último Melchor, Gaspar y Baltasar sentados en un estrado junto a la fachada de la Casa Consistorial, obsequiaron con regalos a todos los niños que se acercaron, llenos de extrañeza muchos de ellos, pero con enorme contento y alegría todos.

Una buena iluminación preparada al efecto y el correspondiente altavoz fue la base para que la entrada de regalos se hiciera en perfecto orden y sin demora.

En resumen un espectáculo vistoso de rememoración cristiana que gustó al numeroso público asistente.

NAVALMANZANO

La iluminación, a base de antorchas de resina

(DOROTEO GOMEZ, CORRESPONSAL).

En Navalmanzano, los tres monarcas de Oriente montaban cada uno su caballería perfectamente ataviados a la usanza de la época y acompañados de los respectivos pajes, así como precedidos por otros jóvenes bien caracterizados y portando luminosas antorchas de resina, lo que daba un especial perfume al ambiente. Es de destacar el grupo que representaba el belén viviente, en el que figuraba un niño de 12 meses.

La comitiva se formó en el Colegio Nacional de E.G.B. y continuó su itinerario hasta la Plaza Mayor, donde los Reyes fueron recibidos por el alcalde del pueblo y numeroso público, subiendo seguidamente al balcón de la

Casa Consistorial, desde donde dicha autoridad pronunció unas palabras de saludo a los monarcas orientales y se dirigió a los niños presentes para estimularles a seguir practicando el buen comportamiento para satisfacción de sus padres y pueblo en general; posteriormente los tres Magos exhortaron a la grey infantil para que cada vez sean más estudiosos y constantes.

Los actos fueron organizados por la asociación deportivo-cultural «Puentecanto», en colaboración con la inmensa mayoría de los jóvenes vecinos de esta residencia, y la aportación económica mayoritaria de la corporación municipal, habiendo obtenido un señalado éxito en todos los aspectos, fueron aplaudidos los componentes de la cabalgata en bastantes momentos de su actuación.

VILLACASTIN

Llegaron los Reyes y Papá Noel

(J. VICENTE y M.ª JESUS RUBIO, CORRESPONSALES).

En Villacastin, los actos de la cabalgata y el belén viviente fueron organizados por el Ayuntamiento con la colaboración de varias asociaciones locales —amas de casa, asociación de padres— y diversos particulares que pusieron su empeño y trabajo para que este acto navideño tuviera el éxito que tuvo. Con gran afluencia de público tanto de Villacastin como de otros pueblos vecinos, comenzó el desfile, que abría un vehículo de la Guardia Civil, seguido de otro en el que se había instalado un sistema de megafonía por el que se escuchaban villancicos. Seguidamente, la carroza ocupada por la regidora y las damas de honor de las pasadas fiestas patronales.

Inmediatamente después, el rey Melchor, a caballo, y escoltado por cuatro niños que portaban antorchas. A continuación, las carrozas de los pastorcillos, la del Rey Gaspar, Papá Noel y Baltasar.

Una vez en la Plaza Mayor tras ser recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde, salieron al balcón para dirigir su pregón a los niños de Villacastin, trasladándose después a la iglesia parroquial donde adoraron al Niño y le hicieron ofrendas de oro incienso y mirra, mientras la rondalla del colegio Fray Antón interpretaba varios villancicos populares.

De nuevo en la Plaza Mayor y bajo un dosel, los Reyes recibieron a los niños y les entregaron caramelos. Así finalizaron los actos organizados con motivo de estas Navidades.

Desde estas líneas queremos hacer llegar a los organizadores y colaboradores tanto de esta cabalgata como de los demás actos organizados con motivo de estas fechas navideñas nuestra enhorabuena por los éxitos obtenidos a la vez que los instamos a continuar por este camino en los próximos años.

AYLLON

Adoración en la iglesia de San Miguel

(J. VILLAR, CORRESPONSAL).

Un año más Ayllón ha vivido la cabalgata de Reyes y la Adoración de los Magos al Niño Jesús que tuvo lugar ante el belén viviente situado en la iglesia de San Miguel. El acto estuvo organizado por el centro social y el taller de artesanía y hay que destacar, en este sentido, la labor de Consuelo Arribas. Y ya que hemos mencionado a la iglesia de San Miguel no queremos dejar pasar la ocasión para llamar la atención sobre su estado y la necesidad de una urgente reparación.

SANTA MARIA DE NIEVA

Alumnos de la Escuela de Dulzaina acompañaron el desfile

(EUSEBIO —GARCIA, CORRESPONSAL).

Los Magos de Oriente, llegaron a esta villa a las 7,30. Procedían del término de Pascuales, y, en el centro de Bachillerato «Catalina Lancaster», que les pillaba de camino, se pararon unos momentos a descansar y tomar un ligero refrigerio. Acompañados por sus soldados romanos, asistidos por sus pajes, iniciaron el paseo por los distintos barrios de la localidad. En el templo parroquial adoraron al Niño Dios y ofrecieron los presentes que traían, mientras un coro entonaba villancicos. Tras la adoración, el alcalde les recibió en el salón de sesiones del Ayuntamiento y el numeroso público, que les sirvió de séquito desde su entrada a la villa, acudió a rendir homenaje a los Magos de Oriente. Estos saludaron a todos los niños presentes, uno por uno, a todos les hablaron, les atendieron, les preguntaron. La emoción de los infantiles fue inenarrable. Les duraba todavía largo rato. Como

recuerdo de la recepción, los Magos de Oriente, les entregaron una bolsita de caramelos, con la promesa de que por la noche, cuando todos durmieran, les dejarían en los propios domicilios, los regalos que habían pedido en las correspondientes cartas del deseo, en las cartas de la ilusión.

Un año más los Magos de Oriente, intentaban traer a Santa María la Real de Nieva, esa paz que «todos deseamos en los corazones», rememorando las palabras del Papa Juan Pablo II.

Desde la llegada de los Magos a las cercanías de la villa, algunos de los componentes de la Escuela de Dulzaina, dirigidos por su profesor Crescencio Martín, les acompañaron interpretando corridos, contradanzas y jotas, en los momentos en que los Magos se detenían a saludar al público.

A las 9,30 siguieron hacia otros términos y ciudades para confirmar a los niños la seguridad de la visita nocturna.

NAVARES DE ENMEDIO

Aparece una publicación parroquial

UNVE, CORRESPONSAL.—Con motivo de las pasadas fiestas de Navidad y como consecuencia de querer poner en marcha una nueva imagen de parroquia, según ideas del Movimiento por un Mundo Mejor expuestas en esta parroquia por el sacerdote segoviano y hasta hace poco director internacional de dicho movimiento, ha salido a la luz una hoja parroquial titulada «Para todos».

Es una sencilla comunicación de cuatro páginas que se hará habitual de ahora en adelante.

En la primera página el motivo del mes. En la segunda una breve comunicación de los, ahora, dos sacerdotes Faustino y Quique; la tercera se ofrece para la participación de todos y en la última se dan las noticias de interés común a las

cinco parroquias a la que va destinada.

Sale en un contexto de organización de las parroquias donde se han formado distintos equipos. De coordinación, de redacción, economía, liturgia y enfermos, compuestos por las más diversas personas y que dan a estos pueblos aspecto de vida nueva en un ambiente que se podría caracterizar de muerte por ser sus habitantes de edad avanzada y de formas de vida tradicional.

Es de resaltar que en esta organización participan también jóvenes, habiendo formado ellos el equipo de redacción que tiene a su cargo la confección de la hoja, algunos carteles y en general cualquier modo de comunicación escrita. Vida joven en este signo de vida. Larga vida a esta vida.

REGALO FAMA 84

SALON NACIONAL DEL REGALO



SOLO PROFESIONALES

Del 14 al 18 de Enero de 1984
RECINTO FERIAL DE LA CASA DE CAMPO

Avda. de Portugal, s/n
Madrid-11

Organiza:



IFEMA
INSTITUCION FERIAL DE MADRID

Promueve:



ASOCIACION EMPRESARIAL DE FABRICANTES Y COMERCIANTES MAYORISTAS DE ARTICULOS DE REGALO. "REGALO FAMA"

El «Grupo Contadora» fijó anoche un calendario de pacificación para la región centroamericana

Panamá.—La reunión conjunta de cancilleres del «Grupo Contadora» y centroamericanos fijó anoche un calendario de pacificación para la región centroamericana.

Tras dos jornadas de la duodécima reunión del «Grupo» y la quinta conjunta con los cancilleres centroamericanos, se acordó que a más tardar el 30 de abril de este año, tres comisiones de trabajo —seguridad, política y desarrollo económico— deberán presentar sus estudios, proyectos jurídicos y reuniones a la reunión de los nueve ministros del Exterior involucrados en las gestiones de paz.

Las tres comisiones de trabajo, que tendrán representantes tanto de los gobiernos del «Grupo Contadora» como de los centroamericanos, se instalarán antes del 31 de enero, mediante comunicación a la cancillería panameña, y presentarán sus calendarios y programas de trabajo antes del 29 de febrero.

Cada país, según el acuerdo, podrá designar dos asesores por comisión, y el «Grupo Contadora» seguirá participando con el fin de continuar «prestando su activa colaboración en el examen de los temas asignados y en la presentación de los acuerdos». —Efe.

Costa Rica

Morán se reúne con once embajadores españoles



Morán voló directamente de La Habana hasta San José de Costa Rica, donde fue recibido por el vicepresidente Alberto Fajó.

El ministro de Asuntos Exteriores de España, Fernando Morán, se encuentra en Costa Rica de regreso de Cuba, donde por tres veces se ha reunido con Fidel Castro. La visita del canciller español, que se reunirá en San José con todos los embajadores españoles de la zona, coincide con la reunión en Panamá de los representantes del Grupo Contadora con sus propuestas de paz para Centroamérica (entre

los que empiezan a apreciarse graves disidencias), con las primeras filtraciones del informe Kissinger al presidente Reagan sobre el mismo tema, con los rumores de un posible golpe de Estado en Colombia y con el recrudecimiento de las acciones guerrilleras antisandinistas en Nicaragua, donde la situación se deteriora día tras día.

Morán declaró a la Prensa que consideraba que Cuba había «suavizado» grandemente sus posiciones y que había encontrado una mayor «flexibilidad» por parte de las autoridades cubanas, quienes reconocieron la necesidad de ir retirando paulatinamente todos los consejeros militares de la región.

Informe de la Comisión Kissinger

Denuncia la expansión cubano-soviética para la insurrección armada en Centroamérica

El «New York Times» ha obtenido buena parte del informe de la Comisión Kissinger sobre Centroamérica, antes incluso de ser oficial y estar terminado, como ya va siendo habitual en Washington, podríamos añadir. Puede haber correcciones en él antes de que se haga público el miércoles, ya que se han pasado el fin de semana perfilándolo.

Pero sus líneas fundamentales parecen trazadas, y son las siguientes:

Los problemas, crisis y revoluciones centroamericanas son indígenas por naturaleza esto es, obedecen en último término a causas locales, empezando por la pobreza y terminando por la injusticia. Para remediarlo se necesita un amplio esfuerzo norteamericano tanto en ayuda económica como en fomento de las instituciones democráticas.

La Comisión calcula que las necesidades económicas de la zona a largo plazo son de 24.000 millones de dólares, que habrán de ser aportados por el Banco Mundial, el Banco de Desarrollo Interamericano y directamente por el Gobierno USA a través de programas bilaterales y multilaterales, a corto plazo, esto es, en los próximos cinco años. Significa que los Estados Unidos tienen que aportar 8.000 millones de dólares a la región.

Pero —sigue el informe— esta ayuda económica puede no servir de nada «si en aquellos países no reina una relativa estabilidad». «Estos programas por sí solos —leemos en otro párrafo— no acaban con la insurrección. Para que la reforma sea efectiva, la violencia debe cesar, lo que significa que la seguridad debe incrementarse sustancialmente». Para ello se recomienda un aumento de la ayuda militar no sólo para mantener a raya a las guerrillas, sino para derrotarlas.

«El interés cubano y soviético de extender su influencia en esta región significa una amenaza directa de los Estados Unidos», sigue el informe, en el que puede ser su punto principal y más controvertido. «Lo que está pasando hoy en Centroamérica es también una crisis para los Estados Unidos. Todo avance cubano y soviético allí nos afecta.

Desde el punto de vista soviético sería un golpe estratégico de mayores proporciones el imponer a los Estados Unidos el peso de una defensa terrestre de su territorio. Si lo logra habría logrado maniobras a escala mundial». (De «ABC»).

Israel desmiente que piense retirar sus tropas de Líbano

Muere un «marine» en Beirut en atentado



Un grupo de «marines» corre hacia el lugar en que fue atacado un helicóptero norteamericano en la costa de Beirut.

Jerusalén.— Al ratificar ayer que Israel no se retirará del Lí-

bano si simultáneamente no lo hace el Ejército sirio, el primer ministro Isaac Shamir puede ahondar la inquietud en las Fuerzas Armadas de Israel, afectadas por la crisis económica.

«No hay ningún cambio en la posición de Israel, que sigue exigiendo el cumplimiento del acuerdo con Líbano» suscrito el pasado 17 de mayo, afirmó el secretario del Gobierno, Dan Meridor, al finalizar ayer la reunión semanal del Gabinete nacional.

Aridor afirmó a los periodistas que «son inexactas» las informaciones acerca de un posible nuevo repliegue de las tropas hebreas del río Awali a los ríos libaneses Zaharani o Litani, en el sur de este país.

«MARINE» MUERTO

Un «marine» norteamericano de la fuerza multinacional resultó muerto ayer en Beirut a consecuencia de las heridas producidas en un atentado contra dos helicópteros estadounidenses en que tomaban tierra.

La mayoría de los europeos, pesimistas sobre 1984

Según una encuesta encargada por la CEE

Bruselas.— Un 35 por 100 de los ciudadanos de la Comunidad Europea piensan que este año será peor que el anterior, frente a un 26 por 100 que apuesta por el optimismo, reveló ayer una encuesta encargada por la CEE.

Las respuestas de casi diez mil individuos interrogados evidencian un aumento del pesimismo respecto a encuestas anteriores, principalmente en Francia, Irlanda y Reino Unido.

Por el contrario, griegos, daneses y belgas encaran el presente año con la moral más alta que el resto de los ciudadanos de la Comunidad.

En el conjunto de la CEE, un 45 por 100 de los individuos opinan que la conflictividad laboral aumentará, y un 49 por 100 considera que el año será especialmente «agitado» en cuestión de política exterior.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

PANORAMICA

PERU: El fundador e ideólogo del grupo terrorista Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, habría muerto, de acuerdo a las confesiones de un cabecilla senderista capturado, reveló ayer el ministro peruano del Interior, Luis Percovich.

SURINAM. El gobierno izquierdista de Surinam presentó su dimisión en pleno, según ha anunciado hoy Desi Bouterse, «hombre fuerte» del país, en un discurso por radio y televisión.

EE.UU.: La compañía petrolera «Texaco» ha anunciado un acuerdo de compra de la «Getty Oil», por un valor de 9.900 millones de dólares, lo que supone la operación de fusión más grande de la historia de los Estados Unidos.

SUIZA: El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) confirmó hoy que once miembros de un equipo de asistencia de esta institución humanitaria fueron secuestrados el pasado sábado en Uganda por elementos rebeldes.

IRLANDA DEL NORTE: Dos policías han sido heridos esta mañana en un atentado cometido en pleno centro de Londonderry, al oeste del Ulster. Los agentes patrullaban a pie por las calles del barrio cuando les lanzaron un artefacto explosivo desde un almacén abandonado.



El primer ministro chino, Zhao Ziyang, comenzó ayer su visita a Estados Unidos, que se espera sirva para dar un impulso a las relaciones chino-norteamericanas, deterioradas por el apoyo de Ronald Reagan a Taiwan. Zhao Ziyang fue recibido en el aeropuerto de Honolulu por Jean Ariyoshi, esposa del gobernador de Hawai.

Continúa el encierro de la coordinadora de la COAG

Madrid. — Ayer continuó el encierro de 28 miembros de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), en protesta por la negociación de precios agrarios con la Administración y para reivindicar el local ocupado, en el que están encerrados, como parte de la devolución del patrimonio sindical agrario.

Según informaron a Efe fuentes de la Coordinadora, desde que comenzó el encierro, el pasado miércoles, no ha habido ninguna respuesta por parte de la Administración.

A lo largo del fin de semana se han llevado a cabo asambleas en las unidades provinciales que configuran la COAG, para estudiar sus respuestas ante la actuación y política seguidas por el Ministerio de Agricultura, y a fin de concretarlas hoy, la COAG celebrará un pleno extraordinario. — Efe

Los partidos vascos no dan por terminada la crisis del PNV

Vitoria. — Los partidos políticos vascos PSE-PSOE, EE, Coalición Popular y Comunista-EPK coinciden en afirmar que la crisis interna del PNV no se ha resuelto con la nominación de Garaicoechea como candidato a lendakari.

En declaraciones efectuadas a Efe, los partidos estiman que las diferencias de fondo entre los nacionalistas han quedado sin resolución, a la espera de la celebración de las elecciones autonómicas vascas. — Efe.

MAYOR OREJA: QUEREMOS LA LIBERTAD Y LA CONVIVENCIA

Valencia. — Jaime Mayor Oreja, candidato de la Coalición

Popular a lendakari en las próximas elecciones autonómicas vascas, afirmó ayer en Valencia que «la mayoría de los que vivimos en el País Vasco queremos la libertad y la convivencia».

El líder de la Coalición Popular agregó que «en modo alguno puede generalizarse, atribuyendo a todos los vascos actitudes y comportamientos que sólo son protagonizados por una minoría, cada día más aislada de la sociedad vasca».

Mayor Oreja opinó de Herri Batasuna que «es un cómplice activo y permanente en la acción de ETA y que apoya el terrorismo. La Coalición Popular propugna un esfuerzo de unidad de todas las fuerzas políticas para aislar a los que ejercen la violencia y la encubren». — Efe.

País Vasco

Manifestaciones contra la «guerra sucia»

Bilbao. — Varios miles de personas se manifestaron en Bilbao, Vitoria y San Sebastián para protestar contra la denominada «guerra sucia» y en favor de los refugiados vascos.

Las tres manifestaciones habían sido convocadas por las gestoras pro-amnistía, y la más numerosa fue la celebrada en la capital guipuzcoana, seguida de la de Bilbao y, por último, la de Vitoria, donde varios cientos de personas secundaron el llamamiento.

En San Sebastián, la manifestación, encabezada por una ikurriña con crespón negro y una pancarta en la que se leía «amnistía lortu arte» (amnistía hasta conseguirla), se desarrolló pacíficamente en medio de una fuerte presión policial. — Efe

LA POLICIA DISUELVE UNA MANIFESTACION PRO-AMNISTIA EN PAMPLONA

Pamplona. — La Policía disolvió en Pamplona una manifestación convocada por las gestoras pro-amnistía y apoyada por diversos partidos y organizaciones Abertzales, con el lema «por la salida de los presos vascos de las cárceles».

Al término del recorrido los manifestantes profirieron gritos de «la Policía tortura y asesina» y vivas a ETA-m, ante lo cual aparecieron unas 20 furgonetas de la Policía Nacional.

Tras la disolución de la manifestación se formaron pequeños grupos en el casco viejo de la ciudad, alguno de los cuales lanzó piedras y objetos contundentes contra las fuerzas del orden.

RAFAEL VERA: DEMASIADA PUBLICIDAD AL TERRORISMO

Madrid. — Al terrorismo se le da demasiada publicidad, en opinión del director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, quien afirmó a «Efe» que no esperaba que surgiese algo similar al «GAL» y aseguró que el equipo del Ministerio del Interior es fuerte y no tiene noticias de que vaya a cambiar.

El director de Seguridad afirmó que el terrorismo tiene solución y que está perdiendo, aunque es difícil marcar un plazo.

«Al tema terrorista —manifestación— se le da demasiada publicidad y ese, quizá, es uno de

los factores que le mueven. el hecho de estar constantemente en candelerio en los medios de comunicación, en la opinión pública, en lo que se basa para sobrevivir».

Sobre la colaboración francesa, opinó que sin ella sería más difícil erradicar el terrorismo. «Ha habido recepción a nuestras peticiones, lo que pasa es que algunas de ellas no se han llevado a la práctica y eso hay que decirlo con claridad. No han colaborado tanto como quisiéramos. Esperamos que en un futuro lo hagan, cuando se den cuenta que es un problema que también lo tienen ellos», tras lo que citó el caso de Iparaterrak.



Don Felipe de Borbón, acompañado de los ministros de Cultura y Agricultura, entregó en Madrid los premios de investigación «Príncipe de Asturias» para jóvenes, convocados bajo el lema «Ideas prácticas para el mejor disfrute y utilización de un parque nacional». El primer premio recayó en un trabajo sobre el parque nacional Fray Jorge, de Chile, presentado por un grupo de jóvenes de aquel país. — (FOTO EFE)

ESPAÑA

UN CAZADOR MATA A OTRO EN UNA RIÑA POR UN JABALI

Eslida (Castellón). — Un cazador resultó muerto de una puñalada en el vientre, en el transcurso de una reyerta mantenida con otro cazador, al discutirse la propiedad de un jabalí.

El fallecido, Francisco Paulo Manzano, de 48 años, agredió con la culata de su escopeta a Vicente Gómez Doñate, de 55 años, quien reaccionó esgrimiendo un cuchillo de monte que clavó en el cuerpo de su agresor.

El herido fue trasladado inmediatamente a la residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde ingresó cadáver, mientras que el agresor se entregó inmediatamente al juez de paz, quien notificó lo sucedido a la Guardia Civil.

DETENIDOS LOS ATRACADORES QUE HIRIERON A DOS COMERCIANTES

Madrid. — La Policía ha detenido a tres jóvenes, como presuntos autores del robo perpetrado el día 6 de enero en la juguetería Jesma, de Alcorcón (Madrid), en el transcurso del cual hirieron con arma blanca a los propietarios, según informan fuentes policiales.

Los hechos ocurrieron a primera hora de la madrugada del día 6, cuando tres personas entraron en el local armados con navajas y produjeron lesiones graves al matrimonio propietario del establecimiento.

A los pocos minutos la Policía detuvo a P.J.M.C., de veintiún años, como uno de los presuntos autores. Posteriormente, la Policía consiguió detener a los otros dos presuntos autores. Se trata de F.T.A., de veinte años, y F.J.S., de veintiún años, quienes, al parecer, son los autores materiales de las lesiones al matrimonio, y fueron identificados por clientes que se encontraban en la tienda comprando regalos de Reyes. Los detenidos han sido puestos a disposición judicial una vez instruidas las oportunas diligencias.

La detención de los tres delincuentes fue efectuada por inspectores de la Policía Judicial adscritos a la

SUCESOS

Comisaría de Alcorcón, localidad en la que se encuentra situada la juguetería objeto del atraco.

POSIBLE INCENDIO PROVOCADO EN EL DESPACHO DE UN JUEZ

Puentearreas (Pontevedra). — El despacho del juez de Instrucción de Puentearreas quedó destruido por un incendio, aparentemente provocado, registrado la pasada madrugada.

Gran parte de los documentos se encuentran a salvo, aunque el fuego destruyó una mesa, una máquina de escribir y otros utensilios.

En algunas puertas de acceso al edificio se detectaron señales de violencia, lo que permite sospechar que el incendio fue intencionado, quizá con ánimo de robo, aunque lo desaparecido son una navaja grande y unas tijeras.

EXTRANJERO

ENCUESTRAN EL CADAVER DE UN DIPLOMATICO SOVIETICO

Washington. — Un agregado diplomático de la Embajada de la Unión Soviética, ante la Casa Blanca, fue encontrado muerto en el recinto diplomático, según fuentes policiales de la capital norteamericana.

Un portavoz de la misión soviética confirmó la muerte de Yevgeniv B. Gavrílov, de treinta y un años, pero se negó a proporcionar más detalles.

La Policía no tiene motivos para creer que se haya cometido un crimen, tan sólo espera el resultado de la autopsia, añadió un portavoz.

MATA A SU PADRE PORQUE SE NEGÓ A COMER SOPA

Bonn. — Un alemán de cincuenta y cuatro años de edad dio muerte a su padre, de ochenta y cinco, porque éste se negó a comer una sopa cocinada por aquél, según informa Efe. El parricida, tras cometer

el crimen, se marchó a una taberna y contó «orgullosamente» a sus amigos el hecho, explicándoles que no entendía por qué a su padre no le gustaba su forma de cocinar. Los amigos avisaron a la Policía, la cuál comprobó que el hijo mató a su padre de varios balazos en la cabeza.

OCHO HERIDOS EN UNA «SEX-DISCOTECA»

Ocho personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad, a consecuencia del incendio registrado en una «sex-discoteca» de Munich, provocado por dos desconocidos, según informó la Policía de la capital de Baviera.

En el momento del atentado se encontraban en el local, próximo a la estación central del ferrocarril, unas treinta personas, las cuales pudieron salir por la puerta de emergencia. Casi una hora tardaron en extinguir el incendio unos setenta bomberos. Las llamas ya habían afectado a varios apartamentos de los cinco pisos del edificio, en cuyo sótano estaba la discoteca. Los desconocidos lograron huir tras derramar en la escalera del local un líquido de rápida combustión.

VIVE CON UNAS PINZAS EN EL VIENTRE DURANTE OCHO AÑOS

Méjico. — El mejicano Juan Valdez ha vivido durante ocho años con unas pinzas en el vientre sin saberlo, a pesar de sufrir continuos trastornos. El individuo fue operado de una úlcera el mes de marzo de 1976 y desde entonces, pese a la supuesta curación, padece dolores en el vientre.

Los sufrimientos de Valdez no conmovieron a los médicos, que, durante todo este tiempo, le recetaron analgésicos. Al fin, alguien ordenó que le hicieran una radiografía, con lo que se encontró la causa del mal: unas pinzas en la región pélvica. El señor Valdez, enterado de la noticia, se negó a ser intervenido quirúrgicamente de nuevo en un hospital de la Seguridad Social de la capital mejicana, pese a que las pinzas están oxidándose y prácticamente le han dejado inútil para trabajar. Ahora exige que el seguro social le pague los sueldos de incapacidad, curaciones y una operación en cualquier otro hospital.

Más de un billón de pesetas se recaudará este año por el impuesto sobre la renta

El actual tipo de descuento puede ser prorrogado

Madrid.- Más de un billón de pesetas deberá salir este año de las retenciones sobre nómina, de cara al impuesto sobre la renta. Para ello, después de estudiar en los últimos meses diversos proyectos de tablas, los técnicos de Hacienda han llegado a la conclusión de que es aconsejable prorrogar la vigente desde junio pasado.

La recaudación prevista en dicho impuesto durante 1984 asciende a 1.389.000 millones de pesetas. Si prospera la propuesta ante el Gobierno, sólo subirán las retenciones sobre rentas del capital, del 16% al 18%, aunque se extenderán probablemente a inversiones no sujetas hasta ahora.

Las conclusiones de los técnicos se basan en que el ajuste de los tipos de retención a la nueva tarifa introducida por los Presupuestos del Estado para 1984 elevaría considerablemente las devoluciones a los contribuyentes. En el último período de presentación de autoliquidaciones, más de dos millones de declaraciones— solicitaron las devoluciones a las que se procede desde el pasado mes de noviembre, por un total superior a los 70.000 millones de pesetas.

Mientras que la continuación de toda tabla origina dos fuentes de aumento de la recaudación —porcentaje de aumento anual de salarios y paso a un tipo de

retención mayor originado por algunas subidas—, la escala aplicada desde junio provocaba otro incremento de ingresos fiscales: los causados por el aumento de tipos de retención. Estos se elevaron un punto para las familias con ingresos anuales superiores a 1,3 millones de pesetas, dos puntos para las rentas de 2,6 millones, y progresivamente a partir de los cuatro millones. No obstante, bajaron uno o varios puntos las retenciones de los pensionistas y contribuyentes con menos de 600.000 pesetas.

Huelga de médicos guipuzcoanos por la disminución de honorarios

San Sebastián.— Los médicos de ambulatorio de Guipúzcoa se encuentran en huelga indefinida desde el pasado 28 de diciembre, para protestar por la disminución de honorarios que supondrá la reducción de cartillas que se proyecta y del cupo que cada médico tiene asignado.

Fuentes de los huelguistas informaron que la paralización de los ambulatorios es casi total en toda la provincia. Los médicos afectados son unos 400 y en algunos de los centros la huelga ha sido secundada por el 98% de la plantilla.

Según los profesionales de la

Informe del EMF

LA ECONOMÍA ESPAÑOLA, UNA DE LAS MÁS FRÁGILES DE EUROPA OCCIDENTAL

Nuestro país ocupa el décimonoveno lugar en el «ranking» internacional

La economía española es una de las más frágiles de Europa occidental. La situación de deterioro parece haber comenzado a cuajar, y, hoy día, nuestro país debe conformarse con ocupar un modestísimo décimonoveno lugar en el ranking internacional de la competitividad industrial que, desde hace cinco años y por estas fechas, publica el Europeo Management Forum (EMF), una institución independiente de análisis y prospectiva radicada en Ginebra.

España pierde, según el estudio, dos puestos con relación al

año anterior, mientras que Japón y Suiza, apoyados «en una fuerza de trabajo motivada y productiva», continúan a la cabeza de la competición industrial, por ser los países que mejor han sabido hacer frente a la crisis. Los países nórdicos también mejoran mucho sus posiciones, y así, Suecia, que en la edición de 1983 ocupaba el noveno lugar del ranking, pasa ahora al quinto. Finlandia y Dinamarca ganan dos puestos, y Noruega, cuatro. Los Países Bajos, en cambio, pierden cinco posiciones.

10 CRITERIOS SELECTIVOS

El estudio está hecho en base a 10 criterios: entorno macroeconómico, eficacia industrial, dinamismo del mercado, estructura financiera, recursos humanos, papel del Estado, recursos naturales, apertura hacia el exterior, innovación y perspectivas de futuro y consenso y estabilidad sociopolíticas.

Según el informe, España ocupa la décimonovena posición en cuanto a entorno macroeconómico y dinamismo. La peor posición la registra España en recursos humanos, nivel de educación y estructura de mano de obra. La mejor, la más positiva, es el impacto del Estado sobre la economía. Respecto a la innovación, España ocupa el puesto décimonoveno.

medicina extrahospitalaria de Guipúzcoa, el comisionado del Ministerio de Sanidad ha decidido reducir el número de cartillas que los médicos de medicina general, pediatría y especialidades tienen asignadas alegando que existe masificación en los ambulatorios, cuando en realidad, según estos médicos, tal masificación es inexistente.

«Con esas cartillas que nos quitan», afirmaron los citados médicos, pretenden crear unos puestos de interinos para decir que crean empleo, «lo que no pueden hacer porque no lo permiten los Presupuestos Generales del Estado».

Los médicos piden la dimisión del director comisionado del Ministerio de Sanidad y Consumo, Francisco Javier Yuste Grijalba y de la subdirectora de servicios sanitarios de Guipúzcoa, doctora Bacarne Alegría.

General Eléctrica debate hoy la regulación de empleo

Bilbao.— Hoy tendrá lugar en Bilbao una reunión entre la dirección de la empresa General Eléctrica Española y el comité de empresa, para debatir la decisión de presentar ante el Juzgado correspondiente un expediente de regulación de empleo.

Esta empresa, en sus factorías de Trapaga y Galindo, cuenta con un total de 2.729 trabajadores, que están representados por 12 miembros en el comité de empresa.

Los trabajadores que están en contra de la regulación de empleo consideran que la actitud empresarial pretende obligar a la Administración Central para que se decida definitivamente sobre el Plan Energético Nacional y el plan de Renfe, decisivos para el sector que esta empresa representa.

General Eléctrica Española fue constituida el día 4 de octubre de 1929 en Bilbao, con un capital de 1.191 millones de pesetas.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TVE pone impedimentos a un programa religioso de gran audiencia

TVE ha acordado retirar de una hora de audiencia buena el programa religioso «Pueblo de Dios», que seguían unos siete millones de telespectadores, y trasladarlo a una hora en que apenas existe audiencia: la mañana. La medida ha producido un notable disgusto en múltiples asociaciones y telespectadores. No se descarta que la propia Conferencia Episcopal exprese en los días próximos su contrariedad por la significación de este nuevo ataque de TVE a los valores religiosos de una gran mayoría de ciudadanos españoles. Se trata de una decisión unilateral de los directivos de RTVE.

El programa «Pueblo de Dios», que dirige el escritor, periodista y sacerdote José Luis Martín Descalzo, había alcanzado una gran audiencia y se retransmitía a las ocho de la tarde de los martes. Ahora lo trasladan a las once y media de la mañana de los domingos.

Tras largas conversaciones mantenidas entre monseñor Montero, secretario de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación, y el director general de RTVE, José María Calviño, únicamente se ha logrado «retrasar la emisión de este espacio —que TVE había colocado a las diez de la mañana— a las once treinta del mismo día. Con esa medida se consigue que los siete millones de telespectadores que veían regularmente el espacio se tornen en poco más de doscientos mil». (De «Ya»).

EN POCAS LINEAS

Un incendio provocado destruyó en la madrugada del sábado parte de la sede provincial del PSOE de Granada, en una de cuyas ventanas la Policía descubrió una lata con restos de gasolina.

El subsecretario del Ministerio del Interior, Carlos Sanjuán, presentará en breve su dimisión al titular del departamento, José Barrionuevo, y continuará ejerciendo su labor política como diputado socialista por Málaga, según han informado fuentes próximas al afectado.

Cerradas todas las discotecas de Albacete

Albacete.— La totalidad de las discotecas de la provincia de Albacete deberán cerrar sus puertas a partir de hoy lunes por orden de Gobierno Civil, que les fue comunicada a los propietarios en la tarde del pasado sábado.

Valencia: 63 niños nacidos por inseminación artificial

El banco de semen de Valencia ha sido utilizado por ciento veintiuna parejas, obteniéndose un resultado de sesenta y tres nacimientos desde 1980, año en el que el citado banco comenzó a funcionar. En España existen, además del de Valencia, bancos de semen en Madrid, Barcelona, La Coruña, Bilbao, y alguna provincia andaluza. Los donantes son preferentemente jóvenes, entre los 18 y los 24 años, que reciben dos mil pesetas por cada entrega. El semen es conservado dentro de recipientes conteniendo nitrógeno líquido a menos de 196 grados.

Desde hoy cesa de publicarse «Hoja del Lunes» de Bilbao, con carácter indefinido, según acuerdo de la junta directiva de la Asociación de la Prensa.

El histórico dirigente comunista Ignacio Gallego será probablemente el secretario general de un nuevo partido político que integrará a los llamados prosoviéticos, ahora escindidos en seis formaciones políticas distintas, y que celebrará el primer congreso nacional los próximos días 13, 14 y 15, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

El abogado Luis Roldán presentará hoy ante la Comisión de Derechos Humanos del Consejo de Europa un recurso, con el objeto de que la Ley de Amnistía 6/78 sea aplicada a los militares profesionales de la República que ingresaron en las Fuerzas Armadas con posterioridad al 17 de julio de 1936. El recurso se presenta, según el abogado, después de haber agotado las vías judiciales existentes en España.

AP recurre contra los nuevos impuestos municipales

Tenerife.—El comité ejecutivo provincial de Alianza Popular en Santa Cruz de Tenerife ha decidido presentar sendos recursos contencioso-administrativos contra los acuerdos de los ayuntamientos de la capital de la isla y de la ciudad de La Laguna, que recientemente aumentaron las contribuciones urbanas y rústicas y los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas.

El mismo órgano de dirección de AP en el archipiélago ha autorizado a sus concejales en los distintos ayuntamientos de la provincia para estudiar la posibilidad de plantear recursos semejantes.

Importante Empresa líder en la fabricación de piezas por decoletaje y estampación en frío por extrusión (standard o por encargo)

SOLICITA:

REPRESENTANTE

ZONA: SEGOVIA, GUADALARA y SORIA

CLIENTES: FERRETERIAS E INDUSTRIAS.

SE REQUIERE:

- Introducido en los mencionados ramos.
- Habrá de demostrar conocimientos relativos del mercado en el que actúa profesionalmente.
- Es necesario un profesional de la venta con experiencia en productos industriales de gran consumo.
- Aunque no se requiere dedicación exclusiva de representación, se exigirá que en todas acciones de ventas siempre esté presente nuestra marca.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Sistema de retribución a base de comisiones sobre ventas.
- Contrato de representación.
- Nuestros fabricados son productos de consumo introducidos con marca plenamente acreditada.

INTERESADOS:

Dirigirse por escrito al APARTADO 466 de VITORIA. (Ref. R/PA).

En La Albuera sin novedad... todo igual

1-3

EL GUADALAJARA NO TUVO MAS QUE AGUANTAR 45 MINUTOS

Una segunda parte de despropósitos propició la victoria alcarreña



El Guadalajara se llevó los dos puntos en La Albuera

Fría tarde la de ayer en Segovia. Los que acudieron a La Albuera a presenciar el encuentro de fútbol entre la G. SEGOVIANA y el GUADALAJARA no pasaron nada, pero que nada, de calor.

La primera parte concluyó con victoria local por 1-0, para terminar perdiendo 1-3 cuando el árbitro señaló el final del partido.

ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Rey, J. Antonio, Chiqui, Gallego, Virtus, Pablito (Carralero, m. 77), Gaby (Celis, m. 70), Rosi, Salazar, Polo y Mata.

GUADALAJARA: Romera, Romo, Santiago, Cabanillas, Pas-

tor, Recuero (Tejado), Alfonso (Emilio), Rubiñán, Toni, Becerra y Benito.

ARBITRO: El madrileño García Aguilar. Mostró tarjetas amarillas a J. Antonio, Recuero, Pastor y Rosi. En general su labor fue aceptable ya que no incurrió en errores de bulto.

GOLES

1-0 Minuto 19. Jugada de Salazar dentro del área. Tira, rechaza Romera y Gaby, en la boca de gol, remacha a la red.

1-1 Minuto 72. Emilio, recogiendo un rechace en corto de Rey, que no pudo detener el balón por el barro, empata.

1-2 Minuto 84. Gallego no se decide a entrar a Becerra,

éste centra y remata a placer Emilio lanzándose en plancha.

1-3 Minuto 87. Fallo defensivo local y Rubiñán, ganando por fuerza a sus oponentes, lanza un fuerte chut que lleva el esférico a la red.

INCIDENCIAS

El campo se encontraba en un pésimo estado. Tres horas antes se había jugado el encuentro Acueducto-At. Valdemoro, contraviniendo las normas que sobre utilización del terreno de juego existen en materia de partidos de que no se podrán jugar dos encuentros en los que no haya separación horaria de al menos 24 horas. En el transcurso del partido, tras la lluvia, y nieve después, la situación del rectángulo de juego se fue deteriorando hasta dejarlo en pésimas condiciones. Frente a la tribuna una gran laguna de agua impedía cualquier forma de juego. A la salida al campo de los equipos hubo aplausos para el Guadalajara y pitos para los gimnásticos. Como segundo entrenador en el banquillo local se sentó Jesús Bellota, ya que JUANJO ha presentado la dimisión oficiosamente.

Y QUE SE PUEDE DECIR

Para los espectadores que presenciaron el encuentro frente al R. AVILA jugado en La Albuera y que ayer no estuvieran en el campo, decirles únicamente que el partido fue un calco en todo. Una buena primera parte, con claras ocasiones, con dominio, con juego y ovaciones... Todo de los jugadores de casa y una segunda en la que el desánimo fue la tónica que ofreció al equipo alcarreño la posibilidad de un claro triunfo.

La G. Segoviana tiene un equipo de jugadores teóricamente con buena técnica, pero escasos de fuerza. Si el equipo consigue marcar seis goles en 45 minutos —los primeros—, seguramente se quedará con los puntos, pero si el equipo contrario se cierra bien, aguanta ese tiempo y juega al contragolpe, la G. Segoviana de la temporada 83/84 pierde todos y cada uno de los partidos que juega en casa. Y mientras no cambie la situación éste es el panorama que se puede ofrecer.

El GUADALAJARA, dominado totalmente en la primera parte, con una gran suerte frente a su meta, aprovechó de cara al marcador la falta de fuerza física de su oponente y se alzó con una victoria clara. Y no hizo más.

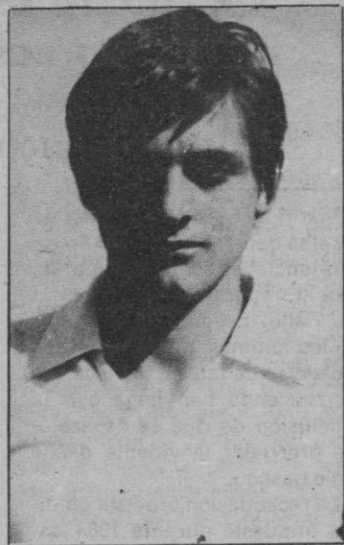
Tiene el conjunto alcarreño un buen portero, a Rubiñán, que es el auténtico motor del equipo con un trabajo impropio, Becerra en punta de ataque siempre con peligro y un Emilio, que asombró por su facilidad de remate.

ASI LOS VIMOS: Rey (1). El estado del campo y del balón no son los más propicios para que un portero se juzgara. En el primer

gol de los visitantes pudo hacer algo más. J. ANTONIO (1). Le tocó jugar por el lugar más difícil en la primera parte. En la segunda el frío le afectó sobremanera. CHIQUI (1). Jugó más como individualidad que colectivamente. GALLEGO (-). Impreciso en su labor de defensa de cierre. VIRTUS (-). Lejos de su habitual juego de fuerza. PABLITO (1). Bien en la primera parte, jugando por el ala derecha de su equipo, incluso con ocasiones de gol. Luego poco más. GABY (2). Marcó el gol y estuvo a punto de lograr dos más. Su ilusión y el estar con decisión en el eje del ataque fueron lo mejor de su juego. ROSI (-). Atenazado por el barro en la línea de medios su marcaje no se vio. SALAZAR (-). Unos minutos, los primeros, de lucha y a partir de ahí apagado. POLO (1). Bien en la primera parte como organizador, no encontró apoyo en la segunda. MATA (1). Volvemos a decir lo mismo de otros encuentros. No sabemos qué situación es la suya en el campo. No marca a nadie y juega a su aire. CARRALERO Y CELIS, jugaron muy pocos minutos para opinar sobre ellos.

J. M.^a
(Foto: Antonio)

EL MEJOR DE LA JORNADA



Es un joven deportista de la tierra. De los que comenzó desde abajo y quemando etapas ha llegado a jugar en el primer equipo de fútbol de su tierra. Ya tiene mérito para los «tiempos» que corren. En su partido de ayer —importante salir en la alineación inicial, sobre todo si en el carnet figura que es segoviano—, realizó una labor plena de esfuerzo y sabiendo estar en los lugares difíciles. Jugar de delantero teniendo enfrente jugadores veteranos y hacerlo bien no es cuestión fácil. Pero GABY —pues de él hablamos—, desarrolló un juego de mucho acierto y hasta contó con la ocasión de marcar un gol. El único de su equipo. Es un jugador joven, repetimos, de lo que hay que confiar, y con mayor mérito que a otros que, de vuelta de todo, se les perdonan sus fallos. GABY, un futbolista con futuro, ayer fue EL MEJOR DE LA JORNADA.

La opinión de...

Juanjo, expreparador físico de la G. Segoviana

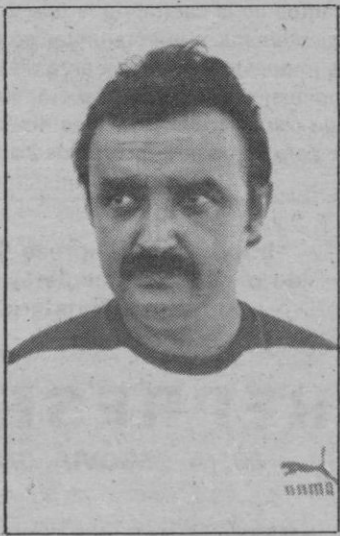
Lleva en el club gimnástico varias temporadas y siempre ha intentado que su trabajo fuera eficiente. Ha «supervivido» a entrenadores, aunque no siempre estuvo a gustos con todos. Ahora, Juanjo, por motivos profesionales, ha dejado al club. No sabe si definitivamente. Pero lo ha dejado. Le hemos pedido que nos dé su opinión sobre el encuentro de ayer en La Albuera.

«El partido, como sucedió en otros, tuvo dos «caras» completamente diferentes. Una primera mitad en que se jugó fácil y con claras ocasiones y otra, la segunda, donde los jugadores se hundieron.»

«El motivo, desde el punto de vista de la preparación física, es que algunos no tienen la adecuada. Yo, por otra parte, sé cómo están los de Segovia porque entran aquí. A los de Madrid no les veo.»

El Guadalajara, pese a que fue dominado en la primera mitad, no perdió en ningún momento sus papeles. Es cierto que su defensa dio facilidades, pero en la segunda han marcado muy bien y han realizado un juego de fuerza difícil de parar. Así ha llegado su victoria.»

El equipo visitante ha jugado un sistema 4-4-2, pero con juego alegre. No han estado aga-



rrotados en ningún momento. Frente a ese sistema se pudo ganar en la primera parte. Luego ya no hubo ocasión.»

«Una cuestión que no me explico es el motivo que pueda existir para dejar en el banquillo a Aguilar. Es un jugador de gran clase que se está perdiendo. Ahora, tras los últimos resultados en casa, la directiva, necesariamente, tiene que tomar una decisión. Seguir así no sería lógico.»

«El árbitro ha estado normal. No se le puede culpar del resultado.»

J. M.^a
(Foto Antonio)

Comenzar bien el año

0-1 Sorpresiva victoria de La Granja en Aravaca

Rafa fue expulsado y Javier del Oso fue la figura del partido

Salir fuera y ganar no es cuestión que tenga posibilidades de lograrlo fácilmente. LA GRANJA, equipo que está realizando una competición dentro de la 1.^a regional sin demasiada brillantez, ayer, en su encuentro —pri-

en punta de ataque, le dio la posibilidad de lograr el gol de la victoria en el minuto 65 de partido y contar con posibilidades de ampliar esa ventaja, ya que Miguel lanzó al larguero en una ocasión.

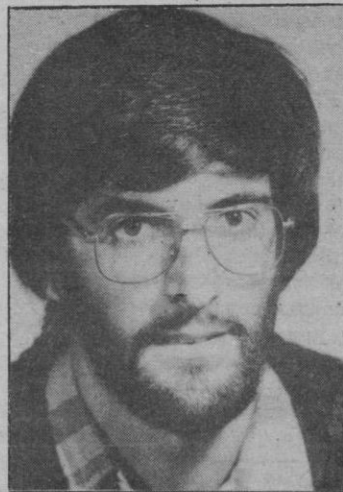
Bien es cierto que del dominio local el Unión no sacó provecho por obra de JAVIER DEL OSO, el cual realizó intervenciones extraordinarias y ofreció con ello la posibilidad de que su equipo se llevara los dos puntos.

A los 28 minutos del segundo tiempo, en una jugada que parecía no tendría trascendencia, el árbitro expulsó a MIGUEL por, según redactó en el acta, agresión a un contrario sin estar el balón en juego, cuestión que más tarde, ya camino de los vestuarios, agravó el propio jugador por cuanto repelió los insultos y «paraguazo» de un espectador y el colegiado también lo reflejó. Mucho nos tememos que por la reincidencia que supone éste tipo de sanción para el jugador granjeño le «caigan» unos cuantos encuentros de «descanso».

Por LA GRANJA jugaron: Del Oso, Torres, Pablo, Rivillo, Fernando, Eugenio, David, Rafa, Domingo, Miguel y Jesús.

La labor arbitral puede considerarse aceptable, puesto que supo actuar con energía.

V.S.



Javier del Oso:
Gran actuación.

mero de 1984—, frente al UNION DE ARAVACA, logró los dos puntos de litigio que le dan la posibilidad de recuperar el mucho «campo» perdido hasta ahora.

El partido, jugado en un pésimo terreno de juego, fue de un mayor dominio local, pero el juego de contraataque de La Granja, que puso en «escena» un 4-4-2, con Miguel y Jesús

A falta de cinco minutos

2-2. El At. Valdemoro arrancó un punto al C. D. Acueducto

Después de las fiestas de Navidad, se reinició ayer la Liga en la Territorial Preferente. En la jornada 15 se enfrentaron en el municipal de La Albuera, el C.D. Acueducto y el At. Valdemoro. Mañana fría y muy pocos espectadores en las gradas. Terreno de juego muy resbaladizo a consecuencia de las lluvias caídas en la capital.

ALINEACIONES

C.D. ACUEDUCTO: M. Angel, Pablo, Diego, César, Valentín, Ayuso, Fuentetaja (Pinillos min. 81), Sáez, Carlos, Luis y Tinín.

AT. VALDEMORO: Aranda, Cao, Cavero, Pinilla, Rojo, Vázquez,

cio en memoria del hijo del Policía Municipal que falleció recientemente. Desde aquí mandamos a la familia Romero nuestra más sentida condolencia. En la segura mitad del terreno de juego se puso muy «pesado». Los rojiblancos lanzaron seis veces de esquina, y los madrileños lo hicieron en diez ocasiones.

SE PERDIO OTRO PUNTO EN CASA

Mal comenzó el año. Ayer, el C.D. Acueducto perdió un punto ante el At. Valdemoro. Parece ser que los «pupilos» de Félix no encuentran el método apropiado para ganar en casa.

La primera parte se la anotó claramente el equipo segoviano,

pecaron de confianza, ya que según transcurrían los minutos se iban retrasando más y más, y los madrileños muy bien llevados por David y por Félix, se acercaban frecuentemente al área de M. Angel, si bien es cierto, que sin crear un claro peligro. Ya en el minuto 60, el campo estaba muy pesado y los jugadores se deslizaban una y otra vez, se luchaba con fuerza en el centro del campo, y sobre todo cuando el esférico se metía en la laguna de una de las bandas. Todo transcurría con normalidad, cuando a cinco minutos del final Vázquez se escapa de César en un balón largo y es David el que resuelve la jugada empatando por segunda y definitiva vez el encuentro. Decepción en todos los jugadores y aficionados locales ya que no hubo tiempo para más. En definitiva, reparto de puntos de una forma injusta, vistos los méritos de cada uno. Anotar por el Valdemoro a sus jugadores Félix, David y Cao, que destacaron sobre sus compañeros.

HOMBRE POR HOMBRE

M. ANGEL (2). Realizó un buen encuentro. En el segundo gol no pudo hacer nada. **PABLO (1).** Muy bien en la primera parte, para apagarse en la segunda. **DIEGO (1)** luchó mucho pero perdió balones en el centro del campo. **CESAR (1)** Cortó perfectamente. En el gol del empate visitante pudo haber hecho algo más. **VALENTÍN (2).** Le tocó marcar al mejor hombre en punta de los madrileños. Cumplió su misión. **AYUSO (2)** Como siempre, impresionó en su derroche de fuerza. **FUENTETAJA (0)** No está en su mejor momento. **SAEZ (0)** Corrió en la primera parte y se perdió en la segunda. **CARLOS (1)** Hizo un gol, pero erró en una clarísima ocasión. **LUIS (2).** Trabajó mucho, repartió juego y además marcó. **TININ (2)** Fue el más incisivo de la línea de ataque rojiblanca. **PINILLOS (s.c.).**

ANGEL



At. Valdemoro: un conjunto bien compenetrado

quez, Félix, Vicente, Tomás (Gómez), David y Adamé (Moraga).

ARBITRO: Fue encargado de dirigir el encuentro el Sr. García Patrón, su labor fue buena, si bien en la segunda parte, tuvo algún error de apreciación y pecó de hablar demasiado con los jugadores. Amonestó a Tinín por los locales, y a Cavero por los visitantes.

GOLES

(1-0) min. 25. Luis saca un córner y Tinín rebasando al meta cabecea a las mallas.

(1-1) min. 48. Vicente lanza de esquina, y marca directamente.

(2-1) min. 54. Sáez saca una falta, Luis remata al larguero y Carlos rompe el empate.

(2-2) min. 85. Jugada rápida de Vázquez, que rebasa a César, centra sobre David, que marca a placer.

INCIDENCIAS

Se guardó un minuto de silen-



Miguel Angel tuvo una destacada actuación

que además de conseguir un gol por mediación de Tinín, tuvo claras ocasiones de haber aumentado el tanteador. El C.D. Acueducto salió al ataque con tres puntas y causó muchas dificultades al At. Valdemoro, que jamás se cerró. Fue un equipo que dejó jugar y que a raíz del gol segoviano se estiró en busca de la igualdad, la que no obtendría hasta los tres minutos de la segunda parte.

Durante el segundo periodo, el equipo segoviano buscó denodadamente el gol del triunfo, que no tardaría en venir —seis minutos después del gol del Valdemoro—. Pero los segovianos

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

El norteamericano Jimmy Connors ha ganado el Torneo Internacional de Tenis de Chicago, al vencer en la final al ecuatoriano Andrés Gómez, por 6/3, 6/2 y 6/1.

ATLETISMO

El estadounidense Doug Curtis, de 31 años se adjudicó ayer la tercera edición de la maratón internacional de Manila, con un tiempo de 2.28.15.

PATINAJE

El soviético Valery Goek se ha proclamado campeón del mundo de velocidad una vez disputada la última de las cuatro distancias que incluía el campeonato.



CHIRUTO
GRANDES
REBAJAS

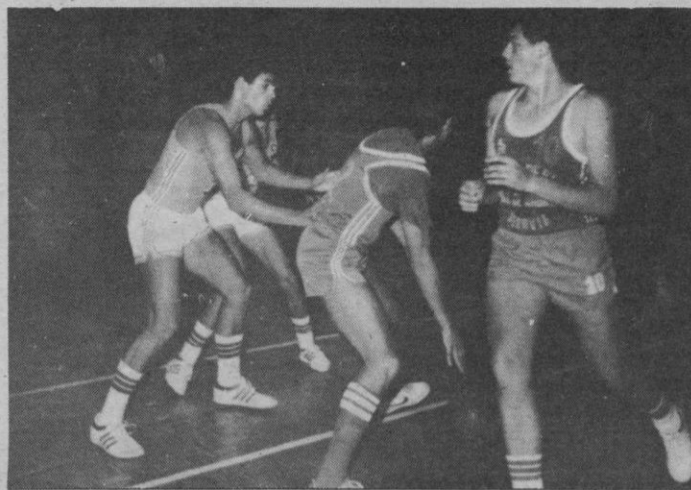
A partir de mañana, día 10

Plaza de San Martín, 4
Teléfono 43 72 74

BALONCESTO

87-106. Anodino encuentro entre Imperio-Caja y Bosco de Vigo

Vencieron los visitantes por su mayor altura en rebote y preparación física



El Imperio no cambia

Mucho frío en el pabellón Marista y poco público en la lluviosa mañana del segundo domingo del año. La cancha en malas condiciones motivada en las goteras que sobre ella caen y que no permitieron jugar con normalidad. El Imperio-Caja Segovia vistió otras camisetas nuevas. La primera parte concluyó con victoria viguesa por 39-44.

FORMACIONES Y ANOTADORES

IMPERIO-CAJA: Santiuste (8), Pozo (11), Guerra (6), Sanz, Josete (7), Arlandis (19), Miguel, Muñoz, Manrique (22), Peñas (7), Juampi (7) y Montoro.

Salieron por personales, Santiuste, a 5,15, Arlandis, a 5,55, Muñoz, a 3,47, Peñas, a 7,28 y Juampi, a 1,47.

CLUB BOSCO: Conde (10), Bárbara (39), Camba, Suárez (22), Pineiro, González (9), Soto, Fernández (9), Crespo (8) y Dana (7).

Salieron por personales, Fernández, a 7,02 y Dana, a 5,20.

ARBITROS: Municio (—) y P. Mínguez (—). Muy mal. Fundamentalmente se equivocaron por su pésima colocación en la cancha, lo que no les permitió señalar con acierto y sí con equivocación, la mayoría de las personales que pitaron. Técnicamente mal, puesto que si el árbitro se le «deja» interpretar lo que el Reglamento señala nunca será permisible el que una falta intencionada bajo el arco, cuando se va a lanzar a canasta en contraataque, se lance de banda. Eso no puede ser cuestión de interpretación, sino de saber o no saber.

OTRO MAS, Y VAN...

Poca historia puede tener esta crónica sobre el encuentro que ayer jugaron Imperio-Caja y Bosco. Porque no se trata de «cargar las tintas» sobre el resultado. No es eso. Es que ayer el equipo segoviano volvió a ser un conjunto desarbolado, falto de dirección dentro y fuera de la cancha y sin dar sensación de equipo en ningún momento.

El Bosco presentó, tan sólo, altura. Por su rudimentario juego cualquier equipo —incluso el Imperio—, podía haberle ganado. Pero para lograrlo hay que mentalizar al jugador de esa posibilidad. No se puede jugar sin fe alguna en la victoria. Bajo la dirección —fenomenal—, de Conde, el equipo gallego jugó a

placer. No tenía enfrente —sobre todo en la segunda parte—, equipo que pusiera freno a su juego. Los rebotes fueron siempre para ellos y Bárbara, sin marcar alguno, encestó cuanto y como quiso. Y así, un equipo que no tenía apenas banquillo, se vio con una clara victoria puesta en bandeja. Del Imperio, en esta ocasión, no se salva nadie. Mal, muy mal en defensa, y pésimo en rebote ofensivo. Un equipo que no tiene altura decisiva y que además, por lo que sea, no juega un contragolpe efectivo, no es extraño que se encuentre con un resultado adverso.

El encuentro, malo de verdad, proporcionó dos puntos fáciles a los visitantes, que además sirven para que los equipos gallegos —Dorana, Peleteiro y Villagarcía—, se hayan beneficiado de rebote.

J.M. *

Ajedrez

José Luis Cecilia ganó el II Open «El Galeón»

En la quinta y última ronda de este entrañable Open se consiguieron los siguientes resultados:

José L. Cecilia venció a Juan C. García; Javier Albornós a José M.ª García; Pedro M.ª García a Pedro Encinas; Manuel J. García a José Bermejo y Melquisedec García hizo tablas con Raúl Aguado.

La clasificación definitiva es la siguiente:

- 1.º D. José Luis Cecilia Ortiz, con 5 puntos, trofeo.
- 2.º D. Javier Albornós Peñas, con 4.
- 3.º D. Juan Carlos García Pérez, con 3.

Hasta 10 clasificados; todos recibieron medallas que han sido donadas por el Pub «El Galeón».

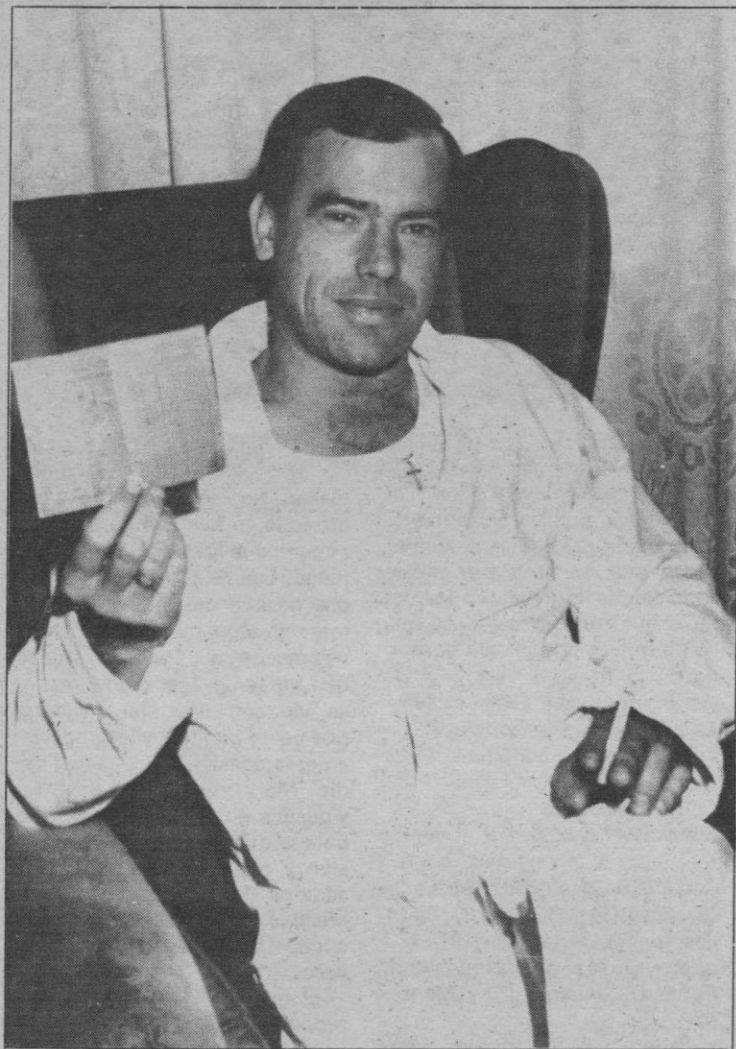
Esperemos que acontecimientos como éstos, promocienen un deporte que por sus importantes cualidades ha sido declarado de interés cultural por la UNESCO, reconociendo que es esencial para el integro desarrollo de las personas.

M.J.G.C.

Una quiniela de 14 aciertos en Segovia

Es propiedad de un policía nacional y siete familiares suyos

Cuenta además con 6 columnas de 13 aciertos y quince de 12



dre de tres hijos (dos niños y una niña), siguió el curso de los resultados de la quiniela mientras prestaba su reglamentario servicio, del que ha salido a las nueve de la mañana. A pesar de no haber dormido, David Fuentetaja nos ha recibido en su domicilio al que acudían, como es natural, numerosas visitas por parte de agentes de entidades bancarias.

Como anécdota diremos que una hermana había abandonado el grupo hace tiempo y su lugar ha sido ocupado por un primo que es director de un banco en la localidad francesa de Lyon.

También, como curiosidad, anotamos que en el boleto aparecían como una x fija los siguientes resultados: Real Sociedad-Murcia, Zaragoza-Mallorca y Algeciras-Bilbao At. Los demás resultados son dobles.

Según nos dice David Fuentetaja, en alguna ocasión habían acertado algún boleto de 14 y otros de 13 pero sin premios importantes.

A.B.
(Foto. Aurelio Martín)

LA QUINIELA GANADORA

Málaga-Valladolid	1
Valencia-S. Gijón	2
R. Sociedad-Murcia	x
Cádiz-Ath. Bilbao	2
Zaragoza-Mallorca	x
Salamanca-Osasuna	1
Barcelona-Sevilla	1
At. Madrid-Español	1
R. Huelva-Oviedo	2
Castellón-Hércules	x
Algeciras-Bilbao Ath.	x
Elche-Cartagena	x
Linares-D. Coruña	1
Granada-R. Santander	1

El policía nacional David Fuentetaja es uno de los ocho acertantes de catorce resultados que han aparecido hasta el momento en toda España, y que cobrará alrededor de 30 millones de pesetas, teniendo en cuenta

que tiene una columna de 14 resultados, seis de trece y quince de doce.

David Fuentetaja es aficionado a las quinielas desde hace muchos años y rellena el boleto junto a sus siete hermanos. En esta ocasión el boleto era de 64 apuestas con lo que la cantidad invertida en el mismo es de 960 pesetas.

Este segoviano agraciado, que vive en el barrio de San Millán, y que está casado y es pa-

Un acertante de 14 de Barcelona consiguió también un pleno de la quiniela hípica

Barcelona.— La delegación en Cataluña del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha finalizado el escrutinio de la presente jornada y en el mismo han aparecido tres boletos con catorce aciertos.

De los tres boletos, dos son de ocho apuestas y uno múltiple de 32, habiendo sido sellados todos ellos en expenditorías de Barcelona.

Se da la circunstancia de que uno de los boletos máximo acertante, de ocho apuestas, ha sido relleno por ordenador, por un apostante llamado Losilla, quien, asimismo, acertó un pleno de la quiniela hípica de ayer domingo.—Efe

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Curiosidades sobre la historia de la lucha en el deporte

★ La historia de la lucha como modalidad deportiva se remonta a la antigüedad. Es sabido que en China se celebraba el «día de la lucha» ya en el año 3.000 a. n.e. En la Grecia antigua fue incluida en el programa de los Juegos Olímpicos como quinta disciplina del pentatlón griego clásico el año 708 a. n.e.

★ En la Edad Moderna, la lucha como deporte reapareció a fines del siglo pasado. La lucha grecorromana nació en Francia, donde en 1880 se formularon oficialmente las reglas. Esta modalidad se incluyó en el programa de la primera Olimpiada en 1896. La lucha libre vio la luz en Gran Bretaña y figura en el programa de los Juegos Olímpicos desde 1904. La Federación Internacional de Lucha Aficionada se fundó en 1912.

★ La lucha es una especie de combate cuerpo a cuerpo, en la cual el adversario mediante diferentes procedimientos es sometido a presa, es desequilibrado y echado a tapiz. La diferencia entre la lucha grecorromana

y la libre consiste en que, en la primera los procedimientos técnicos y los de fuerza se basan en la acción de las manos y el cuerpo sin efectuar presas de cinturón abajo, mientras que en la última se permite valerse de los pies para realizar enganches, tiros y presas de cinturón abajo.

★ La victoria por touché, es concedida sólo cuando el atleta logra mantener el contacto de los omóplatos del rival contra el tapiz durante 1 segundo. Los posibles resultados del combate son: victoria por touché, victoria técnica por puntos, victoria por puntos, empate, empate pasivo, derrota por puntos, derrota técnica por puntos y derrota por touché.

★ Se considera decisivo para definir el ganador la cantidad de puntos de penalización reunidos por los rivales en las competiciones. No se cuentan los puntos de penalización en caso de que la victoria sea obtenida por touché; se imponen 0,5 puntos por la victoria técnica; 1, por puntos; 2, por empate; 2,5, por

Dos belgas ganaron la séptima etapa del Rallye París-Dakar

Metge se aseguró el primer puesto de la clasificación general

Dirkou.—El motorista belga Gaston Rahier, con su BMW, que se perdió el sábado, ganó ayer domingo la séptima etapa del Rallye París-Dakar entre Chirfa y Dirkou con una distancia de 238 kilómetros. La prueba fue disputada bajo la modalidad especial cronometrada y le ha colocado en la primera posición de la clasificación general, por delante del francés Philippe Vassard (Honda), a cerca de 43 minutos, y de Jean Claude Olivier (Yamaha), tercero a 50 minutos.

En la categoría automovilística, los tres Porches del belga Jacky Ick, del francés René Metge y del alemán occidental Roland Kussmaul acabaron la etapa en cabeza, en una etapa muy llana. En la clasificación general, Metge consolidó su posi-

ción, por delante de Gabreau (Range Pacific).

En el desierto de Níger, el «rally» se ha convertido en un punto de convergencia de aventureros, conductores y populares. Entre los lucky Ick o Sergio Bacou se encuentran la actriz Mireille Darc o el cantante Michel Sardou. También el inventor de esta aventura, Thierrey Sabine, que sigue la prueba en un camión. Los pilotos tienen en los próximos tres días 1.500 kilómetros de travesía por el desierto.

Hoy lunes, con unos pasteles secos como todo desayuno, los participantes deben llegar hasta Agades.

Esquí

La canadiense

Laurie Graham se adjudicó

el supergigante de Saint Vicent

Puy Saint Vicent.—La canadiense Laurie Graham, se proclamó ayer vencedora del eslalon supergigante de Puy Saint Vicent, el primero de la temporada, correspondiente a la Copa del Mundo femenina de esquí alpino.

El tiempo invertido por Laurie Graham fue de 1.15.73, seguida de la suiza Michela Figini, a 25 centésimas de diferencia y de la estadounidense Debbie Armstrong, a 48 centésimas. La clasificación de la joven suiza Michela Figini, de 18 años, es considerada como excelente y revalida así su tercera posición de la prueba de Mont Tremblant.

Laurie Graham (23 años), sobre un trazado más accesible para las de descenso que para las especialistas de pruebas técnicas, consiguió ayer su segunda victoria de la Copa de Mundo. La clasificación de la Copa en eslalon gigante, después de los dos gigantes y el supergigante, es la siguiente: Hanni Wenzel, de Liechtenstein, 49 puntos; seguida de las suizas Erika Hess y Michela Figini, con 37 y 35, respectivamente.

Atletismo

Jorge García ganó el V Cross del C. N. Montjuich

Barcelona.—El atleta del F.C. Barcelona, Jorge García, fue el vencedor del V Cross del C.N. Montjuich, Gran Premio Generalidad de Cataluña, que se disputó ayer en Barcelona. En la categoría femenina, la vencedora fue Montserrat Abelló, del Club Natación Barcelona, que mantuvo una dura pugna a lo largo de toda la prueba con Rosa Granado, que fue segunda. La clasificación de la prueba senior masculina fue la siguiente: 1, Jorge García (F.C. Barcelona), 35-47; 2, Fernando Guerrero (Montjuich), 36-12; 3, Manuel Salvador (Montjuich), 36-15.—Efe

JUDO

Japón y la URSS dominaron en el V Torneo Universitario

Tokio.—Japón y Unión Soviética consiguieron dos medallas de oro cada una, mientras que Francia lograba su primer título en la última jornada del II Torneo Internacional Universitario de Judo, Copa Shoriki, disputada ayer en Tokio. No fue acertada la actuación de los judocas españoles, ya que los dos que participaban cayeron eliminados a las primeras de cambio.

En la división de hasta 71 kilogramos, el japonés Sumihiro Uchimura se desembarazó de Eduardo Camacho a los puntos, mientras que en menos de 78 kilos el nipón Yuji Tadokoro derrotó al español Francisco Llinas al minuto y veintidós segundos.—Efe

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Betis, 4, Real Madrid, 1
Málaga, 3, Valladolid, 1
Valencia, 0, Sporting, 3
Real Sociedad, 0, Murcia, 0
Cádiz, 0, Ath. Bilbao, 1
Zaragoza, 1, Mallorca, 1
Salamanca, 3, Osasuna, 1
Barcelona, 3, Sevilla, 1
At. Madrid, 1, Español, 0

SEGUNDA DIVISION

Castilla, 2, Palencia, 1
Barcelona At., 0, At. Madrileño, 0
Tenerife, 0, Las Palmas, 0
Recreativo, 0, Oviedo, 3
Celta, 2, R. Vallecana, 1
Castellón, 1, Hércules, 1
Algeciras, 2, Bilbao Ath., 2
Elche, 0, Cartagena, 0
Linares, 1, Deportivo, 0
Granada, 1, Racing, 0

SEGUNDA DIVISION B

GRUPO 1.º

Tarragona, 4, Huesca, 1
Endesa, 1, Lérida, 1
Compostela, 0, Avilés At., 1
Ferrol, 0, Sporting At., 3
Figueroas, 0, Sestao, 0
San Sebastián, 2, Baracaldo, 0
Alavés, 1, Arosa, 0
Erandio, 2, Osasuna Pr., 0
Logroñés, 0, Sabadell, 1
Binéfar, 0; Andorra, 1

GRUPO 2.º

Aragón, 1, Badajoz, 1
Ibiza, 1, Alcalá, 3
Hospitalet, 0, C. Sotelo, 0
Alcoyano, 1, Lorca, 2
Antequerano, 0, Jaén, 2
Ceuta, 5, Albacete, 0
Jerez, 1, Linense, 1
Portuense, 0, Poblense, 0
Parla, 2, Talavera, 2
Zamora, 0, Córdoba, 1

TERCERA DIVISION

NACIONAL

GRUPO 7.º

Carabanchel, 1, Leganés, 0
At. Madrileño, 2, Tarancón, 0
Aranjuez, 4, Arganda, 1
Valdepeñas, 1, Móstoles, 1
Gim. Segoviana, 1, Guadalajara, 3
San Fernando, 2, Pegaso, 2
Torrejón, 3, Real Avila, 8
Alcorcón, 0, Manchego, 1
Daimiel, 1, Ciempozuelos, 3
Conquense, 0, Real Madrid, 0

PRIMERA REGIONAL

PREFERENTE

GRUPO 1.º

San Fermín, 1, Toledo, 3
Manzanares, 0, Villaverde, 0
Fuenlabrada, 3, Miguelturreño, 1
At. Pinto, 3, Almagro, 1
Torrijos, 1, Fuensalida, 1
Acueducto, 2, At. Valdemoro, 2
Trival, 2, Legamar, 2
Boetticher, 8, Mora, 1
San Cristóbal, 0, Racing Villaverde, 2.

PRIMERA REGIONAL

ORDINARIA

GRUPO 1.º

Pozuelo, 1, Cañaveral, 0
Fundación, 1, Leonesa Ventas, 0
Periso, 1, Las Rozas, 1
San Pedro Pro., 1, Real Avila, 1
Rayo Majadahonda, 3, Racing, 0
Roma, 2, Collado Villalba, 3
At. Alcobendas, 2, S. Agustín, 1
El Escorial, 1, Calasancio, 4
Unión de Aravaca, 0, La Granja 1

SEGUNDA REGIONAL

GRUPO 5.º

Las Navas, 2, San Rafael, 0
Carbonero, S. Rafael (susp.)
At. Villalba, 2, Diamante, 0
Sepúlveda, 0, Torreledones, 5
At. Leones C., 2, Los Molinos, 0
Galapagar, 3, Cantalejo 1,
Arévalo, 2, Arévalo e Hijos, 7.
Olombrada, 4, Cerceda, 1
El Espinar, 1, Sp. Riazano, 4

TERCERA REGIONAL

PREFERENTE

GRUPO 7.º

Sanchonúño At., 2, Villacastín, 2
Prádena, 1, Collado Mediano, 1
Monterasma W-Dyc 2, La Cañada, 1
La Pedriza, 3, Colmenarejo, 2
Cantimpalos, 0, G. Ayllonesa 1
Valsain, 0, Molareño, 0
La Carretilla, 2, Moralzarzal, 2
At. Cercedilla, 1, Mozoncillo, 1
Descansa, Turégano.

TERCERA REGIONAL

ORDINARIA

GRUPO 8.º

Sacramenia, 5, Santiuste S.J. Bt., 0
Bernardos, 4, Zarzuela Pinar, 0
Escalona, 2, Bernúy, 1
Coca, 1, Boceguillas, 1
Lastras Cuéllar, 0, Cabezuela, 1
Descansa, Valseca.

JUVENILES

PREFERENTE CASTELLANA
S. Bárbara A, 6, El Pardo A, 0
R. Vallecana B, 3, Alcalá A, 0
Azuqueca, 1, Col. Moscardo, 1
Pedroñeras, 1, G. Segoviana, 2
Pegaso A, 5, Calvo Sotelo, 2
Real Madrid B. 4, Colegio Amorós A, 0
Trival, 2, Soria A, 0
Cañaveral A, 1, Leganés A, 3
At. Madrid B, 10, Virgen Soleidad, 0

JUVENILES

CAMPEONATO PROVINCIAL
Acueducto, El Espinar (suspendido).
La Granja, 1, Maristas, 1
Arévalo e Hijos, Cantalejo (suspendido)
Descansa, Villacastín.

BALONCESTO

2.ª DIVISION. Grupo «A»

C.B. Oviedo 96. Universitario 75
Villagarcía, 94, Frinca, 80
Dorana, 49, C.B., Ike, 81
Grupo Covadonga, 67. Elosúa León, 69.
Imperio-Caja Segovia, 87, Club Bosco, 106,
Tizona, 98, Peleteiro, 48.
Descansar Jher Maristas.

3.ª DIVISION

Sarabris, 79, J.P.M.-Caja Postal, 51.
Duero, 48, Universitario, 90.
At. Jher Maristas, 78, Gromber, 69.
Aranda, 64, Bureba, 61.
Soria, 83, Cronos, 51.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include ATH. BILBAO, Real Madrid, Barcelona, Málaga, Betis, Zaragoza, At. Madrid, Español, Murcia, Sporting, Sevilla, Valencia, Real Sociedad, Osasuna, Salamanca, Valladolid, Cádiz, Mallorca.

SEGUNDA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include CASTILLA, Bilbao Ath., Oviedo, Granada, Racing, Elche, Celta, Hércules, Tenerife, Las Palmas, Cartagena, D. Coruña, Linares, At. Madrileño, Palencia, Huelva, Barcelona At., Algeciras, Castellón, R. Vallecana.

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo 1.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include TARRAGONA, Sabadell, Sestao, Logroñés, Figueras, Sporting At., Binéfar, San Sebastián, Alavés, Arosa, Compostela, Andorra, At. Osasuna, Endesa, Avilés, Erandio, Baracaldo, Huesca, Ferrol.

Grupo 2.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include JAEN, Alcoyano, Albacete, Lorca, Aragón, Jerez, Calvo Sotelo, Antequerano, Portuense, Linense, Alcalá, Badajoz, Parla, Ceuta, Poblense, Talavera, Hospitalet, Zamora, Córdoba, Ibiza.

TERCERA DIVISION

Grupo VII

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include PEGASO, Real Madrid, Conquense, Aranjuez, Ciempozuelos, Manchego, Guadalajara, Leganés, Real Avila, Carabanchel, Valdepeñas, Móstoles, Daimiel, At. Madrileño, Alcorcón, Arganda, Segoviana, Torrejón, San Fernando, Tarancón.

1.ª REGIONAL PREFERENTE

Grupo 1.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include FUENSALIDA, Boetticher, Villaverde, Fuenlabrada, Almagro, Legamar, Toledo, Rac. Villaverde, At. Pinto, At. Valdemoro, Acueducto, Manzanares, Miguelturreño, Torrijos, San Cristóbal, Mora, San Fermín, Trival.

Primera Regional Ordinaria

Grupo 1.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include POZUELO, Majadahonda, Collado Villalba, Cañaveral, Las Rozas, Leonesa Ventas, Res. Avila, Roma, Alcobendas, Calasancio, Periso, Fundación, Unión Aravaca, La Granja, San Agustín, San Pedro, El Escorial, Racing Pilar.

Segunda Regional

Grupo 5.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include LAS NAVAS, Diamante, Olombrada, Arévalo Hijos, Arévalo, Torreledones, Sp. Riazano, At. Leones, Carbonero, Cantalejo, Los Molinos, Galapagar, At. Villalba, San Lorenzo, Cerceda, Sepúlveda, El Espinar.

Muestra antológica de González Bernal en Zaragoza

La ciudad de Zaragoza rinde un homenaje al pintor, escritor y pensador González Bernal —después de 50 años de que no se mostrara su obra ni se hablara de él— con una exposición antológica organizada por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, que permanecerá abierta en el centro de congresos y exposiciones de dicha entidad hasta el 28 de enero y que en los días que lleva abierta está siendo visitada por numeroso público.

González Bernal murió cerca de París en 1939, cuando sólo tenía 31 años, truncándose así la carrera de un pintor de amplio futuro y «uno de los aragoneses más importantes del siglo», según han señalado algunos críticos. Tuvo relación con el movimiento surrealista de París, ciudad a la que llegó en 1929, en la que compartió sentimientos e inquietudes con Luis Buñuel, Dalí, Arp, Tanguy y otros; el noviazgo del artista con la hija del escritor Corpus Barga, y numerosas anécdotas y amistosas relaciones en el mundo de la poesía, la música y el teatro, el cine y la literatura completan las coordenadas de la vida y obra de González Bernal.

La exposición que ahora ofrece la Caja en colaboración con el Museo Español de Arte Contemporáneo consta de 97 obras de las diferentes etapas del pintor: cubista, no surrealista, presurrealista y surrealista. El montaje de la muestra se inició en 1978 a iniciativa del doctor Julián Vizcaino propietario de numerosas obras y documentos de González Bernal y depositario de otras, conocedor de la vida y obra y gran amigo del pintor. El doctor Vizcaino falleció y terminó el montaje de la exposición un grupo de personas seleccionado por él mismo, y esta muestra constituye un hito en la vida cultural zaragozana.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL AUTODIDACTISMO DEL PREMIO NADAL

Salvador García Aguilar sólo fue cuatro años a la escuela



«A mi me ha costado todo mucho esfuerzo. Nadie me ha regalado nada y ni siquiera me tocó nunca la lotería, por lo que no tenía esperanza de conseguir el premio», ha declarado a «El País» Salvador García Aguilar, ganador, con su obra *Regocijo en el hombre*, del último Nadal, quien confiesa que hasta ahora escribía por *hobby*, pero que está dispuesto a replantearse el futuro después de este golpe de suerte.

García Aguilar, que tiene 59 años, nació en Rojales (Alicante) aunque siendo muy niño vino con sus padres al pueblo murciano de Molina de Segura, donde reside desde entonces. Es director del departamento de exportación de una casa comercial.

Es un autodidacta, ya que sólo pudo ir al colegio entre los años 1932 y 1936, pues, como el mismo recuerda, «pertenezco a la generación de españoles que en aquellos tiempos, por la guerra, su única preocupación era encontrar algo para comer. Todo lo que sé lo he ido aprendiendo luego, a costa de esfuerzos personales, sin disponer de ningún maestro».

El flamante premio Nadal no había participado hasta ahora en ningún concurso literario, aunque escribe desde muy joven, ni ha publicado tampoco ninguna de sus obras. Ya en sus tiempos del servicio militar, que hizo en la Escuela Superior del Ejército, en Madrid, consiguió un mes de permiso al ganar un concurso de redacción sobre la conquista de América.

PAU FANER: LA REALIDAD, UNA EXCUSA PARA LA CREACION

El escritor menorquín Pau Faner, nacido en Ciudadela en 1949 y ganador de la XVI edición del Premio Josep Pla con su novela *Fins al cel*, considera la realidad como una excusa para la creación literaria, «un sistema más o menos lógico de referencias utilizado por la imaginación para crear el mundo verdadero».

La intensa obra literaria del escritor comenzó en 1972 con *Contes menorquins*. Desde entonces distintos premios literarios han significado la obra que él mismo define como perteneciente a un realismo fantástico —«etiqueta que puede ser utilizada tan sólo como señal de referencia en el inmenso mundo de la producción editorial».

Pot ser només la fosca, novela publicada en 1979, expone su propia estructura interna como prolongación de la actitud vital del autor.

En esta ocasión *Fins al cel* repite el esquema que ha caracterizado toda la obra de Pau Faner: «sobre una coordenada histórica de fácil localización —desde 1800 a 1975—, a través de unos conocimientos aprendidos sobre navegación —la única clave posible para la renovación isleña— la historia de una familia que crece y decae me permite construir un mundo en donde lo real y lo fantástico amparan una acción constante y un cúmulo de aventuras cuya característica inicial es la autenticidad».

LA FUERZA DEL LEON TAMBIEN ESTA EN LOS COCHES DE OCASION.



OCASIONES DEL LEON define el programa de comercialización puesto en marcha por los Concesionarios **PEUGEOT TALBOT**, para ofrecer al mercado las mejores ocasiones en coches usados.

OCASIONES DEL LEON significa la seguridad de poder comprar un buen coche de ocasión, con entera confianza.

OCASIONES DEL LEON ampara y respeta los derechos del comprador, seleccionando coches fiables, seguros y de calidad.

OCASIONES DEL LEON le ofrece coches con garantía de tres meses, seis meses y hasta un año; coches que han pasado por estrictos controles de calidad, desde el estado de la carrocería hasta la transmisión, pasando por los sistemas de suspensión y frenos, ruedas, dirección, etc.

OCASIONES DEL LEON es su oportunidad para tener un buen coche. Aprovechese y elija con entera confianza, en los Concesionarios **PEUGEOT TALBOT** donde usted vea el símbolo «**OCASIONES DEL LEON**».



sus concesionarios PEUGEOT TALBOT



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 427720.

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE ALQUILA o se vende piso pequeño. Teléfonos 430193-422330.

SE ARRIENDA hostel carretera Madrid-Coruña, Km. 95. Labajos. Razón: Teléfonos 101011 y 69. Aldeavieja (Avila).

ALQUILO piso amueblado Tarray. Razón: Tienda ultramarinos.

SE NECESITA vivienda sin amueblar, céntrica. 4 dormitorios mínimos, salón-comedor y dos baños. Teléfono 421500 (extensión 207).

ALQUILO piso amueblado, próximo Instituto. Teléfono 431795.

ENSEÑANZA

¿PROBLEMAS escolares, suspensos? Psicólogos especializados ofrecen recuperación. Cañuelos, 30. Teléfono 435772.

MATEMATICAS, física, química, todos niveles. Teléf. 430443.

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

SE VENDEN tres yeguas y suiza primeriza abocada. Juan Martín. Orejana.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

NAVES alquiler o venta. Apimosa. Fernández Ladreda, 12. Teléfono 433127.

PERDIDAS

EXTRAVIADA bolsa conteniendo fotos. Gratificaré. 434349.

TRASPASOS

SE traspasa pub, por no poder atender, excelentes condiciones. Teléfono 426591.

TRABAJO

SU TIEMPO libre es dinero. No lo desperdicie. Nosotros se lo pagaremos mejor que nadie. Interesados de la capital y pueblos escribir a C.S.E.S.A. Apartado 2.026 de Barcelona.

SE NECESITA muchacha fija de 20 a 40 años para matrimonio solo. Teléfono 434988.

URGENTE. Se necesita muchacha fija sabiendo cocina, sueldo a convenir. Teléfono 420334.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11, 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

VENDO coche Citroën 8 familiar. Florencio Gómez. Cozuelos de Fuentidueña.

VENDO furgoneta Volkswagen-Combi, seminueva, precio muy interesante. Teléfono 436911.

SE VENDE Diesel Seat 132, SG-17..B, buen estado. Teléfono 141493.

VENTAS

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

URGE vender piso económico. Teléfono 422168.

OPERACION CAMBIO

PISO NUEVO CON GARAJE POR PISO VIEJO

Admitimos su piso como parte de pago.

Resto grandes facilidades.

Nuestros pisos son a estrenar. Llave en mano. 3-4 dormitorios, salón, 2 baños, calefacción y agua caliente central.

Situación: c/ Cañuelos, 28, 30 y 32.

Contestamos todas las ofertas.

RIGUSA. c/ Cañuelos, n.º 28. Teléfono 42 31 50 SEGOVIA

SE VENDE o alquila nave de 1.000 m² a estrenar, Polígono El Cerro. Teléfono 422129 (horas oficina).

SE VENDE nave diáfana en el polígono El Cerro, y local céntrico. Razón: Teléfono 428415.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO-alquilo piso con garaje, soleado, buenas vistas. Teléfono 179013.

VENDO o alquiler local comercial o almacén 400 m² o divisible. Teléfono 420584.

VENDO local junto a oficina Mufacc. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler. Dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

MAQUINAS coser industriales, overlocks y especiales para toda clase de confecciones, recambios y agujas. Alvarez Valls, Gúzmán el Bueno, 11. Teléfono 2440181. Madrid.

SE VENDEN plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades de pago. Teléfono 430512, horario oficina.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

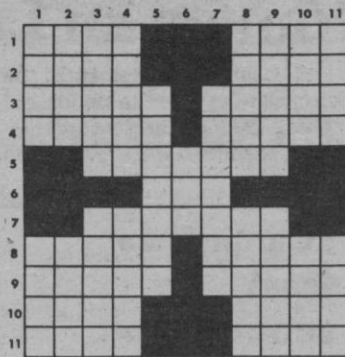
NAVES ALQUILER O VENTA APIMOSA

Fernández Ladreda, 12

Teléfono 43-31-27

pasatiempos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1. Isla de las Antillas. Descorro. 2. Al revés, pieza de madera terminada en ángulo diedro muy agudo. Especie de maleta. 3. Al revés, rodar. De escasa estatura (femenino y Pl). 4. Se atreviese. Tuéstalo. 5. Agitar violentamente una cosa a una y otra parte. 6. Enlacé. 7. Variedad de esmeralda (Pl). 8. Descorreis. Avariento. 9. Cruel. Marca. 10. Al revés, mujer nacida en Madrid. Tira, atrae. 11. Canción de cuna. Agarradero (Pl).

VERTICALES. 1. Querido. Deseo. 2. Materia córnea que crece en las extremidades de los dedos (Pl). Cada uno de los postes de madera o hierro que sirven para amarrar los cables del ancla cuando se fondea la nave. 3. Documento pontificio en materia de fe o de interés general, autorizado con el sello de su nombre (Pl). Maltratan, molestan. 4. Delata. Al revés, ponga agría alguna cosa. 5. Acción y efecto de recurrir. 6. Enlacé. 7. Paleta de metal para mover el brasero (Pl). 8. Famosa familia y dinastía musulmana. Hembra del

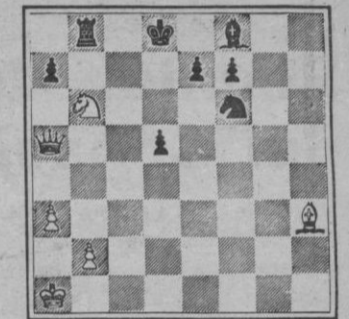
carnero. 9. Descender. Intención rencorosa y cruel (Pl). 10. Letras de «frugal». Sin pelo (femenino). 11. Al revés, capital europea. Onda (Pl.).

SOLUCION

11. oiso. Oías.
9. Bajas. Señas. 10. Rural. Rala.
Un. 7. Badilas. 8. Abasi. Oveja.
4. Acusa. eirgA. 5. Recurso. 6.
2. Unas. Bita. 3. Bulas. Brea.
VERTICALES. 1. Caro. Afán.
Jala. 11. Nana. Asas.
Avaro. 9. Fiero. Señal. 10. Gata.
dir. 6. Un. 7. Berrios. 8. Abris.
Bajas. 4. Osaso. Asalo. 5. Sacu.
Abro. 2. ahuC. Baul. 3. raluR.
HORIZONTALES. 1. Cuba.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en cinco. ¿Cómo?

SOLUCION:

1 CxP+
2 C7A+
3 C6R+
4 D8D+
5 C7A mate
TxD
R1R
R1D
R1R

Noticias de Televisión

«CALDERERO, SASTRE, SOLDADO Y ESPÍA»

El viernes 13, y en sustitución de la anunciada «Mozart», comenzará la reposición de la serie «Calderero, sastre, soldado y espía». Consta de seis capítulos, de una hora de duración, y está basada en la obra, de igual título, de Jhon Le Carré —considerado como uno de los mejores escritores del género policiaco y de intriga—.

En la serie podremos ver la difícil tarea de unos hombres por descubrir a un agente doble que bien pudiera acabar con todos ellos y cómo la identificación y eliminación de éste será la única salida para que las piezas del «puzzle» acaben encajando.

Por medio de esta coproducción británico-norteamericana, reviviremos el universo arriesgado y fascinante del espionaje internacional.

El humor de los demás

QUIÉ EN «CARITAS»



ESPAÑA

INVERSIONES EN PROMOCION DEL TURISMO Y EN PARADORES

En los 5.722 millones de pesetas asignados a la Secretaría General de turismo, como créditos para operaciones de capital no financieras, que suponen el 2,5% de los créditos de capital del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, 5.389 millones corresponden a inversiones reales en turismo.

Distribuidos por programas en «Promoción del Turismo» se invertirán 3.208,2 millones, lo que supone un 62,8% sobre el total de las mismas. En dicho programa se incluyen los 3.096,3 millones destinados en la Dirección General de Promoción a la promoción estatal del turismo, con un incremento del 38,4% sobre 1983, así como los gastos de asistencia técnica y cooperación internacional y lo

Turismo

previsto para la conservación de las ONET (Oficinas Nacionales Españolas de Turismo en el Extranjero), entre otros.

En cuanto al programa «Paradores», la inversión alcanza a 1.619,3 millones, que representan el 31,7% de las mismas, dentro del concepto ampliación y equipamiento de la Red de Paradores.

ORDENACION Y FOMENTO DEL TURISMO

Para el programa «Ordenación y Fomento del Turismo» se destinan 210,8 millones, lo que corresponde a un 4,1% de participación en las propuestas de inversiones. En este programa figuran los 121 millones correspondientes a los gastos de promoción y publicidad turística, que se incrementan en un 45,1% y a la planificación, ordenación y coordinación territorial y sectorial. Estas inversiones están previstas en la actuación de la Dirección General de Empresas

y Actividades Turísticas.

Por su parte, dentro del programa «Diseción y Servicios Generales», se invertirán 71,3 millones, lo que significa el 1,4% del total de inversiones en turismo. En este programa se incluyen las acciones coyunturales, promoción y publicidad de alta política turística, la ampliación de los locales de la sede central de la Secretaría General de Turismo y la adquisición de equipos electrónicos.

ORGANISMOS AUTONOMOS. 279,4 MILLONES DE INVERSION

279,4 millones es la cantidad global que invertirán los organismos autónomos adscritos a la Secretaría General de Turismo, desglosados de la siguiente manera: ECCE (Exposiciones, Congresos y Convenciones de España), 224,8 millones; Escuela Oficial de Turismo, 28,7 millones, y el Instituto Español de Turismo, 25,9 millones.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La CEL estudia las medidas contra la crisis económica en Latinoamérica

Quito.— La segunda fase de la Conferencia Económica Latinoamericana y del Caribe (CEL) pretende resolver hoy la situación de urgencia por la que atraviesa la región, mediante el estudio de mecanismos prácticos.

Si en la primera etapa, cumplida de jueves a domingo, se reunieron representantes del comité organizador y de otros países que se sumaron al trabajo que ha de presentarse, suscrito por varios países, en esta segunda lo harán especialistas de unos 30 estados.

El trabajo será pulido para la cita de delegados de jefes de Estado que se inicia el miércoles, y para la reunión de cuatro presidentes de jueves y viernes.

El aspecto fundamental de discusión es el de la deuda externa. Cálculos de los organismos especializados sitúan la

«Cantinflas» fijará su residencia en Madrid

Aunque nada se ha hablado del tema, se espera para estos próximos días la llegada a Madrid del actor mejicano Mario Moreno «Cantinflas», para fijar su residencia oficial, y ya permanente, en la capital de España, informa «ABC».

deuda latinoamericana en unos 350.000 millones de dólares.

El afán de cancelar sus compromisos demostrado por todos los países, les ha llevado a aceptar duras condiciones de refinanciamiento y a someterse a tajantes reajustes económicos, dispuestos por el fondo monetario internacional con serias consecuencias sociales.

No obstante, el empobrecimiento de los países les impedirá su deseo de pagar la deuda si no varían las condiciones reclamadas por los acreedores, de acuerdo con el secretario del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) Sebastián Allegret.— Efe

Navarra, bajo la nieve y el frío

Pamplona.— La ciudad de Pamplona y la mayoría de las localidades de la comunidad foral navarra han amanecido nevadas esta mañana, lo que dificulta el tránsito por carretera y puertos de montaña.

En Pamplona se ha registrado una precipitación de 2,8 litros de nieve por metro cuadrado y la temperatura oscila entre los 7 de máxima y los 0 de mínima.

En el aeropuerto de Naoín, durante la noche se han recogido 2,6 litros en forma de lluvia y nieve. Los vuelos se han cancelado y las pistas permanecen cubiertas de nivel.

El servicio de carreteras de la Diputación Foral ha informado que los puertos de Lizarraga y Urbasa están cerrados.

Es necesario el uso de cadenas en el puerto de El Carrascal, en la carretera Madrid-Pamplona, Velate, Pamplona-Francia (por Irún), El Perdón, Pamplona-Logroño, Echauri, Pamplona-

Etella-Echauri, Ezcurra, Leiza-Santander, Erro, Mezquiriz e Ibañeta, en la carretera Pamplona-Francia (por Valcarlos), y en Otsondo, Huici, Laza, carretera Pamplona-Francia y Abaurrea y Jaurrieta.

La máxima precipitación en forma de nieve se ha recogido en Ibañeta, donde la nieve alcanzó los 25 ó 30 centímetros.

La COAG anuncia nuevas medidas de presión

Madrid.— Continuó ayer el encierro de 28 miembros de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), en protesta por la negociación de precios agrarios con la Administración y para reivindicar el local ocupado, en el que están encerrados, como parte de la devolución del patrimonio sindical agrario.

Según informaron fuentes de la Coordinadora, desde que comenzó el encierro, el pasado miércoles, no ha habido ninguna respuesta por parte de la Administración.

A lo largo del fin de semana se han llevado a cabo asambleas en las unidades provinciales que configuran la COAG, en orden a estudiar sus respuestas ante la actuación y política seguidas por el Ministerio de Agricultura, y a fin de concretarlas, hoy lunes, la COAG celebrará un pleno extraordinario.

Las mismas fuentes señalaron que si hoy la Administración no plantea una solución al encierro o se comienza algún tipo de negociaciones, los encerrados iniciarán una huelga de hambre.—Efe

En Lanzarote

Reunión de la comisión política del Consejo de Europa

Arrecife de Lanzarote.— Hoy comienza en un hotel de la isla de Lanzarote la reunión de la comisión política del Consejo de Europa, que finalizará mañana martes.

La visita que el presidente del Gobierno español, Felipe González, realizará a la asamblea parlamentaria el próximo día 31, en Estrasburgo, será uno de los temas que analizará esta comisión política.

A esta reunión de la comisión política está previsto que asis-

tan un total de 29 parlamentarios europeos, de ellos cuatro españoles, que llegaron durante el día de ayer a Lanzarote.

El tema más conflictivo, según los observadores, será el planteado por la representación de Turquía, que en este momento se encuentra ausente, pero que ha anunciado su asistencia a la próxima reunión de la asamblea, dentro de la comisión política hay reticencias para aceptar a esta representación, ya que consideran que las eleccio-

nes de Turquía no fueron totalmente democráticas.

Se encuentra también en Lanzarote Marcelino Oreja, que ha sido presentado como candidato a la Secretaría del Consejo de Europa por el Gobierno español, aunque este tema no esté dentro del orden del día.—Efe

Nieve también en el País Vasco

Vitoria.— La Policía Autónoma de Tráfico recomienda mucha precaución en el tránsito por las carreteras vascas como consecuencia de la nieve caída durante la madrugada. Hay puertos cerrados y en otros se precisan cadenas. No se han producido accidentes de importancia aunque son numerosos los golpes entre vehículos y la salida de la calzada de diversos turistas.— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

El presidente del Gobierno, Felipe González, viajará el 2 de febrero a Caracas para estar presente en la toma de posesión del nuevo presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi. El viaje quedó definitivamente concertado el pasado fin de semana durante la entrevista que Felipe González concedió en La Moncloa al ministro venezolano del Petróleo.

El ministro de Educación y Ciencia, del que es titular José María Maravall, ha cursado instrucciones a los inspectores jefes de las distintas delegaciones provinciales para que intensifiquen las tareas de inspección en la enseñanza pública con el fin de evitar que los profesores de EGB den clases particulares.

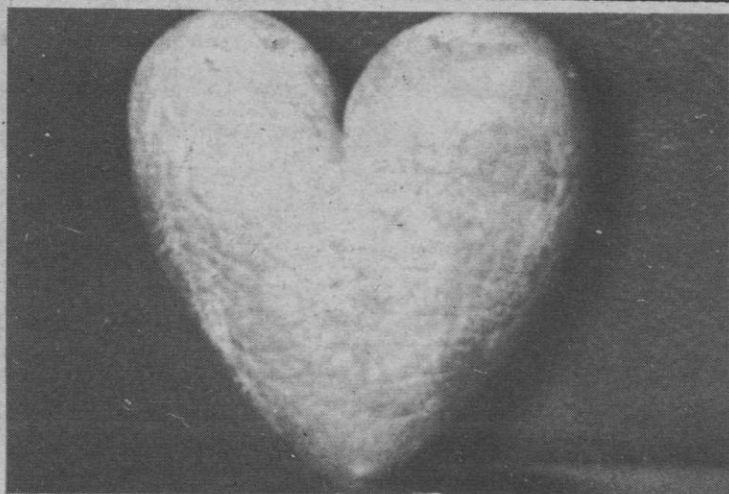
La distribución a las escuelas por la Consejería de Educación de la Junta de Andalucía de un libro titulado «Información sexual para niños», traducido del danés, ha organizado un considerable escándalo en amplios sectores de la sociedad andaluza y española, informa «ABC».

Un estudiante de quinto curso en la Facultad de Derecho de la Universidad de Deusto-Bilbao, ha puesto un anuncio en los periódicos de la capital vizcaína en el que ofrece 100.000 pesetas a quien le ofrezca un puesto de trabajo estable.

EXTRANJERO

Al terminar 1983, Brasil tenía diez millones de desempleados, lo que representa el veintidós por ciento de la mano de obra activa del país, que es de cuarenta y cinco millones de personas, según un estudio de la Secretaría de Planificación de la Presidencia de la República.

Las elecciones generales que se celebrarán en Nicaragua en 1985 son la «demostración de que el poder revolucionario de los sandinistas está seguro de contar con el apoyo del pueblo», afirma hoy el diario soviético «Pravda».



¿EL CORAZÓN, UNA PATATA?

Caravaca de la Cruz (Murcia).—Un agricultor de esta localidad murciana ha obtenido en su reciente cosecha de patatas una en forma de corazón. Su propietario asegura que ya en otra ocasión consiguió una en forma de muñeca.—(FOTO EFE)

La OIA confirma, en nota oficial, las negociaciones España-Guatemala

Madrid.—La Oficina de Información Diplomática (OIA), del Ministerio de Asuntos Exteriores, confirmó, mediante nota oficial, los contactos a nivel de

funcionarios entre los gobiernos de España y Guatemala para el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países. Estos contactos

—según el comunicado— han tenido lugar en los últimos meses a petición de las autoridades de la nación centroamericana.

El restablecimiento de estas relaciones depende del cumplimiento de una serie de condiciones, por parte del Gobierno guatemalteco, «por la violación de algunos principios que rigen las relaciones diplomáticas entre los Estados».

La nota informa también de que la pasada semana se celebraron reuniones entre los embajadores de España y Guatemala en Bogotá, estimuladas y patrocinadas por el Presidente de Colombia, pero que estos contactos se hallan interrumpidos momentáneamente.—Efe

Boy George, «soltero más codiciado del mundo», pasa de sexo y de mujeres

Londres.—Goy George, el líder del grupo musical «Culture Club», ha sido elegido el soltero más codiciado del mundo por la Sociedad Internacional de Mujeres Solteras. El nuevo ídolo del «pop», que ha vendido millones de copias de su último disco, «Carma Chamaleon» no se ha sentido muy impresionado por la designación, ya que ni las mujeres ni el sexo, según propias y repetidas declaraciones, le atraen demasiado.